



REF
MD195

INTENDED USE

211

REUSABLE HOT-COLD GEL PACK

INTENDED USE

Best for use as a hot or cold compress for various conditions such as injuries, muscle pain, and inflammation.

SIZE

One Size

WARNINGS & PRECAUTIONS

This product is not a substitute for medical care. Always seek professional medical advice for the diagnosis and treatment of pain, injury, or irritation. Gel packs are designed to help manage symptoms such as pain and swelling. Use as directed and do not exceed the recommended usage duration to avoid potential skin irritation or injury.

DIRECTIONS

FREEZER:

- Place the gel pack in the freezer for at least 1.5 to 2 hours.
- Remove it, place it into its pocket or wrap it in a cloth.
- Apply to the required area.

HOT WATER:

- Immerse the gel pack in boiling water for a maximum of 5 minutes.
- Remove it, wipe it dry, place it into its pocket or wrap it in a cloth.
- Apply to the required area.

MICROWAVE OVEN:

- Place the pack in the microwave for a maximum of 1 minute at 650 Watts.
- Remove and shake it gently to distribute the heat uniformly.
- Place the pack in the specific pocket or cloth and apply to the required area.

CONTENTS

This is a reusable hot and cold pack which is heated or cooled by an external source. Completely non-toxic and safe for use on the skin.

 ©2021 Dispotech srl
Via al piano, 29
23020 Gordona (SO)
Internet: dispotech.com
Email: info@dispotech

 United Sports Brands
Janssen-Pharmaceuticalaan
Post Box 4
2440 Geel, Belgium
For Info: www.McDavid.eu

 CH Imported by:
United Sports Brands
Switzerland GmbH
Westbahnhofstrasse 1
CH-4500 Solothurn, Switzerland
+32 (0) 14 85 47 85



QNET B.V.
Kantstraat 19,
NL-5076 NP Haaren
The Netherlands



QNET CH-REP GmbH,
Im Büel 15,
8750 Glarus
Switzerland

QNET LTD.
Livingstone House
309 Harrow Road
Wembley, Middlesex HA9 6BD,
United Kingdom



eIFU Ref: PN ART EU – MD211-IFU Rev 01 ©2024



EN

FR

DE

IT

ES

PT

NL

BG

HR

CS

DA

ET

FI

EL

HU

LV

LT

PL

RO

SK

SL

SV

NO



INTENDED USE

211

REUSABLE HOT-COLD GEL PACK

CLEANING

Wash with lukewarm water and wipe dry.

STORAGE

Store in a cool, dry place when not in use.

DISPOSAL

Check the product for excessive wear before each use. Discard the pack if it shows signs of excessive wear and replace it as necessary.

WHEN TO CONSULT A HEALTHCARE PROFESSIONAL

Consult a healthcare professional if experiencing any reaction to the pack, including skin reaction or changes in condition.

NOTICE TO USER AND/OR PATIENT

 ©2021 Dispotech srl
Via al piano, 29
23020 Gordona (SO)
Internet: dispotech.com
Email: info@dispotech

 United Sports Brands
Janssen-Pharmaceuticaal
Post Box 4
2440 Geel, Belgium
For Info: www.McDavid.eu

 CH Imported by:
United Sports Brands
Switzerland GmbH
Westbahnhofstrasse 1
CH-4500 Solothurn, Switzerland
+32 (0) 14 85 47 85



EC	REP
----	-----

QNET B.V.
Kantstraat 19,
NL-5076 NP Haaren
The Netherlands

CH	REP
----	-----

QNET CH-REP GmbH,
Im Büel 15,
8750 Glarus
Switzerland

QNET LTD.
Livingstone House
309 Harrow Road
Wembley, Middlesex HA9 6BD,
United Kingdom



eIFU Ref: PN ART EU – MD211-IFU Rev 01 ©2024

REF
MD195

EN
FR
DE
IT
ES
PT
NL
BG
HR
CS
DA
ET
FI
EL
HU
LV
LT
PL
RO
SK
SL
SV
NO



211

CHEVILLÈRE AVEC SANGLES

UTILISATION PRÉVUE

Idéal pour une utilisation comme compresse chaude ou froide pour diverses affections telles que blessures, douleurs musculaires et inflammations.

TAILLE

Taille unique

AVERTISSEMENTS ET PRÉCAUTIONS

Ce produit ne remplace pas les soins médicaux. Consultez toujours un professionnel de la santé pour le diagnostic et le traitement de la douleur, des blessures ou des irritations. Les packs de gel sont conçus pour aider à gérer les symptômes tels que la douleur et le gonflement. Utilisez selon les instructions et ne dépassez pas la durée d'utilisation recommandée pour éviter toute irritation ou blessure de la peau.

INSTRUCTIONS**CONGÉLATEUR :**

- Placez le pack de gel au congélateur pendant au moins 1,5 à 2 heures.
- Retirez-le, placez-le dans sa pochette ou enveloppez-le dans un chiffon.
- Appliquez sur la zone requise.

EAU CHAUDE :

- Immergez le pack de gel dans de l'eau bouillante pendant un maximum de 5 minutes.
- Retirez-le, essuyez-le, placez-le dans sa pochette ou enveloppez-le dans un chiffon.
- Appliquez sur la zone requise.

FOUR À MICRO-ONDES :

- Placez le pack dans le micro-ondes pendant un maximum de 1 minute à 650 Watts.
- Retirez-le et secouez-le doucement pour répartir uniformément la chaleur.
- Placez le pack dans la pochette spécifique ou un chiffon et appliquez sur la zone requise.

 ©2021 Dispotech srl
Via al piano, 29
23020 Gordona (SO)
Internet: dispotech.com
Email: info@dispotech

 United Sports Brands
Janssen-Pharmaceuticaal
Post Box 4
2440 Geel, Belgium
For Info: www.McDavid.eu

 CH Imported by:
United Sports Brands
Switzerland GmbH
Westbahnhofstrasse 1
CH-4500 Solothurn, Switzerland
+32 (0) 14 85 47 85



EC	REP
----	-----

QNET B.V.
Kantstraat 19,
NL-5076 NP Haaren
The Netherlands

CH	REP
----	-----

QNET CH-REP GmbH,
Im Büel 15,
8750 Glarus
Switzerland

QNET LTD.
Livingstone House
309 Harrow Road
Wembley, Middlesex HA9 6BD,
United Kingdom



eIFU Ref: PN ART EU - MD211-IFU Rev 01 ©2024



UTILISATION PRÉVUE

211

CHEVILLÈRE AVEC SANGLES

CONTENU

Il s'agit d'un pack chaud et froid réutilisable qui est chauffé ou refroidi par une source externe. Complètement non toxique et sans danger pour la peau.

NETTOYAGE

Lavez à l'eau tiède et essuyez.

STOCKAGE

Rangez dans un endroit frais et sec lorsqu'il n'est pas utilisé.

ÉLIMINATION

Vérifiez le produit pour une usure excessive avant chaque utilisation. Jetez l'appareil s'il présente des signes d'usure excessive et remplacez-le si nécessaire.

REF

MD195

EN

FR

DE

IT

ES

PT

NL

BG

HR

CS

DA

ET

FI

EL

HU

LV

LT

PL

RO

SK

SL

SV

NO

 ©2021 Dispotech srl
Via al piano, 29
23020 Gordona (SO)
Internet: dispotech.com
Email: info@dispotech

 United Sports Brands
Janssen-Pharmaceuticalaan
Post Box 4
2440 Geel, Belgium
For Info: www.McDavid.eu

 CH Imported by:
United Sports Brands
Switzerland GmbH
Westbahnhofstrasse 1
CH-4500 Solothurn, Switzerland
+32 (0) 14 85 47 85



EC REP

QNET B.V.
Kantstraat 19,
NL-5076 NP Haaren
The Netherlands

CH REP

QNET CH-REP GmbH,
Im Büel 15,
8750 Glarus
Switzerland

QNET LTD.
Livingstone House
309 Harrow Road
Wembley, Middlesex HA9 6BD,
United Kingdom



eIFU Ref: PN ART EU – MD211-IFU Rev 01 ©2024



BESTIMMUNGSGEMÄSSER GEBRAUCH

Am besten als heiße oder kalte Kompressen für verschiedene Beschwerden wie Verletzungen, Muskelschmerzen und Entzündungen geeignet.

GRÖSSE

Eine Größe

WARNHINWEISE & VORSICHTSMASSNAHMEN

Dieses Produkt ersetzt keine medizinische Versorgung. Suchen Sie immer professionellen medizinischen Rat für die Diagnose und Behandlung von Schmerzen, Verletzungen oder Reizungen. Gelpacks sind dafür ausgelegt, Symptome wie Schmerzen und Schwellungen zu lindern. Verwenden Sie es wie angegeben und überschreiten Sie nicht die empfohlene Anwendungsdauer, um Hautreizungen oder Verletzungen zu vermeiden.

ANLEITUNG**GEFRIERSCHRANK:**

- Legen Sie das Gelpack für mindestens 1,5 bis 2 Stunden in den Gefrierschrank.
- Nehmen Sie es heraus, legen Sie es in seine Tasche oder wickeln Sie es in ein Tuch.
- Auf die betroffene Stelle auftragen.

HEISSES WASSER:

- Tauchen Sie das Gelpack maximal 5 Minuten in kochendes Wasser.
- Nehmen Sie es heraus, trocknen Sie es ab, legen Sie es in seine Tasche oder wickeln Sie es in ein Tuch.
- Auf die betroffene Stelle auftragen.

MIKROWELLENHERD:

- Legen Sie das Pack für maximal 1 Minute bei 650 Watt in die Mikrowelle.
- Nehmen Sie es heraus und schütteln Sie es vorsichtig, um die Wärme gleichmäßig zu verteilen.
- Legen Sie das Pack in die spezifische Tasche oder ein Tuch und tragen Sie es auf die betroffene Stelle auf.

 ©2021 Dispotech srl
Via al piano, 29
23020 Gordona (SO)
Internet: dispotech.com
Email: info@dispotech

 United Sports Brands
Janssen-Pharmaceuticaal
Post Box 4
2440 Geel, Belgium
For Info: www.McDavid.eu

 CH Imported by:
United Sports Brands
Switzerland GmbH
Westbahnhofstrasse 1
CH-4500 Solothurn, Switzerland
+32 (0) 14 85 47 85



EC REP
QNET B.V.
Kantstraat 19,
NL-5076 NP Haaren
The Netherlands

CH REP
QNET CH-REP GmbH,
Im Büel 15,
8750 Glarus
Switzerland

QNET LTD.
Livingstone House
309 Harrow Road
Wembley, Middlesex HA9 6BD,
United Kingdom





BESTIMMUNGSGEMÄSSER GEBRAUCH

211

KNÖCHELSTÜTZE MIT SCHNÜRUNG UND SPANNBAND

INHALT

Dies ist ein wiederverwendbares Wärme- und Kältepack, das durch eine externe Quelle erhitzt oder gekühlt wird. Vollständig ungiftig und sicher für die Anwendung auf der Haut.

REINIGUNG

Mit lauwarmem Wasser waschen und trocken wischen.

LAGERUNG

An einem kühlen, trockenen Ort aufbewahren, wenn nicht in Gebrauch.

ENTSORGUNG

Überprüfen Sie das Produkt vor jedem Gebrauch auf übermäßigen Verschleiß. Entsorgen Sie das Gerät, wenn es Anzeichen von übermäßigem Verschleiß zeigt, und ersetzen Sie es bei Bedarf.

WANN EINEN GESUNDHEITSDIENSTLEISTER AUFSUCHEN

 ©2021 Dispotech srl
Via al piano, 29
23020 Gordona (SO)
Internet: dispotech.com
Email: info@dispotech

 United Sports Brands
Janssen-Pharmaceuticaal
Post Box 4
2440 Geel, Belgium
For Info: www.McDavid.eu

 CH Imported by:
United Sports Brands
Switzerland GmbH
Westbahnhofstrasse 1
CH-4500 Solothurn, Switzerland
+32 (0) 14 85 47 85



EC	REP
----	-----

QNET B.V.
Kantstraat 19,
NL-5076 NP Haaren
The Netherlands

CH	REP
----	-----

QNET CH-REP GmbH,
Im Büel 15,
8750 Glarus
Switzerland

QNET LTD.
Livingstone House
309 Harrow Road
Wembley, Middlesex HA9 6BD,
United Kingdom



eIFU Ref: PN ART EU – MD211-IFU Rev 01 ©2024





UTILIZZO PREVISTO

211

CAVIGLIERA CON CINGHIE

UTILIZZO PREVISTO

Ideale per l'uso come impacco caldo o freddo per varie condizioni come lesioni, dolori muscolari e infiammazioni.

TAGLIA

Taglia unica

AVVERTENZE E PRECAUZIONI

Questo prodotto non sostituisce le cure mediche. Consultare sempre un medico per la diagnosi e il trattamento del dolore, delle lesioni o delle irritazioni. I pacchetti di gel sono progettati per aiutare a gestire sintomi come dolore e gonfiore. Utilizzare come indicato e non superare la durata di utilizzo raccomandata per evitare possibili irritazioni o lesioni cutanee.

ISTRUZIONI

FREEZER:

- Metti il pacco gel nel congelatore per almeno 1,5 a 2 ore.
- Rimuovilo, mettilo nella sua tasca o avvolgilo in un panno.
- Applica sulla zona interessata.

ACQUA CALDA:

- Immergi il pacco gel in acqua bollente per un massimo di 5 minuti.
- Rimuovilo, asciugalo, mettilo nella sua tasca o avvolgilo in un panno.
- Applica sulla zona interessata.

FORNO A MICROONDE:

- Metti il pacco nel microonde per un massimo di 1 minuto a 650 Watt.
- Rimuovilo e scuotilo delicatamente per distribuire uniformemente il calore.
- Metti il pacco nella tasca specifica o in un panno e applicalo sulla zona interessata.

CONTENUTO

Questo è un impacco caldo e freddo riutilizzabile che viene riscaldato o raffreddato da una fonte esterna. Completamente atossico e sicuro per l'uso sulla pelle.

©2021 Dispotech srl
Via al piano, 29
23020 Gordona (SO)
Internet: dispotech.com
Email: info@dispotech

United Sports Brands
Janssen-Pharmaceuticaal
Post Box 4
2440 Geel, Belgium
For Info: www.McDavid.eu

CH Imported by:
United Sports Brands
Switzerland GmbH
Westbahnhofstrasse 1
CH-4500 Solothurn, Switzerland
+32 (0) 14 85 47 85



EC REP
QNET B.V.
Kantstraat 19,
NL-5076 NP Haaren
The Netherlands

CH REP
QNET CH-REP GmbH,
Im Büel 15,
8750 Glarus
Switzerland

QNET LTD.
Livingstone House
309 Harrow Road
Wembley, Middlesex HA9 6BD,
United Kingdom



eIFU Ref: PN ART EU - MD211-IFU Rev 01 ©2024





UTILIZZO PREVISTO

211

CAVIGLIERA CON CINGHIE

PULIZIA

Lavare con acqua tiepida e asciugare.

CONSERVAZIONE

Conservare in un luogo fresco e asciutto quando non in uso.

SMALTIMENTO

Controllare il prodotto per usura eccessiva prima di ogni utilizzo. Scartare il dispositivo se mostra segni di usura eccessiva e sostituirlo se necessario.

QUANDO CONSULTARE UN PROFESSIONISTA SANITARIO

Consultare un professionista sanitario se si verifica una reazione avversa al dispositivo, inclusa una reazione cutanea o cambiamenti nelle condizioni.

REF

MD195

EN

FR

DE

IT

ES

PT

NL

BG

HR

CS

DA

ET

FI

EL

HU

LV

LT

PL

RO

SK

SL

SV

NO



©2021 Dispotech srl
Via al piano, 29
23020 Gordona (SO)
Internet: dispotech.com
Email: info@dispotech



United Sports Brands
Janssen-Pharmaceuticaal
Post Box 4
2440 Geel, Belgium
For Info: www.McDavid.eu



CH Imported by:
United Sports Brands
Switzerland GmbH
Westbahnhofstrasse 1
CH-4500 Solothurn, Switzerland
+32 (0) 14 85 47 85



QNET B.V.
Kantstraat 19,
NL-5076 NP Haaren
The Netherlands



QNET CH-REP GmbH,
Im Büel 15,
8750 Glarus
Switzerland

QNET LTD.
Livingstone House
309 Harrow Road
Wembley, Middlesex HA9 6BD,
United Kingdom



eIFU Ref: PN ART EU - MD211-IFU Rev 01 ©2024



REF
MD195

USO PREVISTO

211

TOBILLERA CON CORREAS

USO PREVISTO

Mejor para usar como compresa caliente o fría para diversas afecciones como lesiones, dolores musculares e inflamaciones.

TAMAÑO

Talla única

ADVERTENCIAS Y PRECAUCIONES

Este producto no sustituye la atención médica. Siempre busque el consejo médico profesional para el diagnóstico y tratamiento del dolor, lesiones o irritaciones. Los paquetes de gel están diseñados para ayudar a controlar síntomas como el dolor y la hinchazón. Use según las indicaciones y no exceda la duración de uso recomendada para evitar posibles irritaciones o lesiones en la piel

INSTRUCCIONES**CONGELADOR:**

- Coloque el paquete de gel en el congelador durante al menos 1,5 a 2 horas.
- Retírelo, colóquelo en su bolsillo o envuélvalo en un paño.- Aplique en la zona requerida.

AGUA CALIENTE:

- Sumerja el paquete de gel en agua hirviendo durante un máximo de 5 minutos.
- Retírelo, séquelo, colóquelo en su bolsillo o envuélvalo en un paño.
- Aplique en la zona requerida.

HORNO DE MICROONDAS:

- Coloque el paquete en el microondas durante un máximo de 1 minuto a 650 vatios.
- Retírelo y agítelo suavemente para distribuir el calor uniformemente.
- Coloque el paquete en el bolsillo específico o en un paño y aplique en la zona requerida.

CONTENIDO

Este es un paquete reutilizable de calor y frío que se calienta o enfría por una fuente externa. Totalmente no tóxico y seguro para su uso en la piel.

©2021 Dispotech srl
Via al piano, 29
23020 Gordona (SO)
Internet: dispotech.com
Email: info@dispotech

United Sports Brands
Janssen-Pharmaceuticaal
Post Box 4
2440 Geel, Belgium
For Info: www.McDavid.eu

CH Imported by:
United Sports Brands
Switzerland GmbH
Westbahnhofstrasse 1
CH-4500 Solothurn, Switzerland
+32 (0) 14 85 47 85



EC REP
QNET B.V.
Kantstraat 19,
NL-5076 NP Haaren
The Netherlands

CH REP
QNET CH-REP GmbH,
Im Büel 15,
8750 Glarus
Switzerland

QNET LTD.
Livingstone House
309 Harrow Road
Wembley, Middlesex HA9 6BD,
United Kingdom



eIFU Ref: PN ART EU - MD211-IFU Rev 01 ©2024



EN

FR

DE

IT

ES

PT

NL

BG

HR

CS

DA

ET

FI

EL

HU

LV

LT

PL

RO

SK

SL

SV

NO



USO PREVISTO

211

TOBILLERA CON CORREAS

LIMPIEZA

Lave con agua tibia y seque.

ALMACENAMIENTO

Cuando no esté en uso, almacenar en un lugar fresco y seco.

ELIMINACIÓN

Verifique el producto por desgaste excesivo antes de cada uso. Deseche el dispositivo si muestra signos de desgaste excesivo y reemplácelo según sea necesario. excesivo y reemplácelo por un producto nuevo según sea necesario.

CUÁNDO CONSULTAR A UN PROFESIONAL DE LA SALUD

Consulte a un profesional de la salud si experimenta alguna reacción adversa al dispositivo, incluida una reacción cutánea o cambios en la condición.

REF
MD195

EN

FR

DE

IT

ES

PT

NL

BG

HR

CS

DA

ET

FI

EL

HU

LV

LT

PL

RO

SK

SL

SV

NO

 ©2021 Dispotech srl
Via al piano, 29
23020 Gordona (SO)
Internet: dispotech.com
Email: info@dispotech

 United Sports Brands
Janssen-Pharmaceuticaal
Post Box 4
2440 Geel, Belgium
For Info: www.McDavid.eu

 CH Imported by:
United Sports Brands
Switzerland GmbH
Westbahnhofstrasse 1
CH-4500 Solothurn, Switzerland
+32 (0) 14 85 47 85



 EC REP
QNET B.V.
Kantstraat 19,
NL-5076 NP Haaren
The Netherlands

 CH REP
QNET CH-REP GmbH,
Im Büel 15,
8750 Glarus
Switzerland

QNET LTD.
Livingstone House
309 Harrow Road
Wembley, Middlesex HA9 6BD,
United Kingdom



eIFU Ref: PN ART EU – MD211-IFU Rev 01 ©2024



USO PRETENDIDO

Melhor para usar como compressa quente ou fria para várias condições, como lesões, dores musculares e inflamações.

TAMANHO

Tamanho único

AVISOS E PRECAUÇÕES

Este produto não substitui os cuidados médicos. Sempre procure o conselho médico profissional para o diagnóstico e tratamento da dor, lesões ou irritações. As embalagens de gel são projetadas para ajudar a controlar sintomas como dor e inchaço. Use conforme indicado e não exceda a duração de uso recomendada para evitar possíveis irritações ou lesões na pele.

INSTRUÇÕES**CONGELADOR:**

- Coloque o pacote de gel no congelador por pelo menos 1,5 a 2 horas.
- Retire-o, coloque-o no seu bolso ou envolva-o em um pano.
- Aplique na área necessária.

ÁGUA QUENTE:

- Mergulhe o pacote de gel em água fervente por no máximo 5 minutos.
- Retire-o, seque-o, coloque-o no seu bolso ou envolva-o em um pano.
- Aplique na área necessária.

FORNO DE MICRO-ONDAS:

- Coloque o pacote no micro-ondas por no máximo 1 minuto a 650 watts.
- Retire-o e agite-o suavemente para distribuir uniformemente o calor.
- Coloque o pacote no bolso específico ou em um pano e aplique na área necessária.

CONTEÚDO

Este é um pacote reutilizável de calor e frio que é aquecido ou resfriado por uma fonte externa. Totalmente não tóxico e seguro para uso na pele.

 ©2021 Dispotech srl
Via al piano, 29
23020 Gordona (SO)
Internet: dispotech.com
Email: info@dispotech

 United Sports Brands
Janssen-Pharmaceuticaal
Post Box 4
2440 Geel, Belgium
For Info: www.McDavid.eu

 CH Imported by:
United Sports Brands
Switzerland GmbH
Westbahnhofstrasse 1
CH-4500 Solothurn, Switzerland
+32 (0) 14 85 47 85




QNET B.V.
Kantstraat 19,
NL-5076 NP Haaren
The Netherlands


QNET CH-REP GmbH,
Im Büel 15,
8750 Glarus
Switzerland

QNET LTD.
Livingstone House
309 Harrow Road
Wembley, Middlesex HA9 6BD,
United Kingdom



eIFU Ref: PN ART EU - MD211-IFU Rev 01 ©2024



USO PRETENDIDO

211

TALA COM TIRAS

LIMPEZA

Lave com água morna e seque.

ARMAZENAMENTO

Armazene em um local fresco e seco quando não estiver em uso.

ELIMINAÇÃO

Verifique o produto quanto a desgaste excessivo antes de cada uso. Descarte o dispositivo se apresentar sinais de desgaste excessivo e substitua-o conforme necessário.

QUANDO CONSULTAR UM PROFISSIONAL DE SAÚDE

Consulte um profissional de saúde se sentir qualquer reação adversa ao dispositivo, incluindo reações cutâneas ou

REF

MD195

EN

FR

DE

IT

ES

PT

NL

BG

HR

CS

DA

ET

FI

EL

HU

LV

LT

PL

RO

SK

SL

SV

NO

 ©2021 Dispotech srl
Via al piano, 29
23020 Gordona (SO)
Internet: dispotech.com
Email: info@dispotech

 United Sports Brands
Janssen-Pharmaceuticaal
Post Box 4
2440 Geel, Belgium
For Info: www.McDavid.eu

 CH Imported by:
United Sports Brands
Switzerland GmbH
Westbahnhofstrasse 1
CH-4500 Solothurn, Switzerland
+32 (0) 14 85 47 85



 EC REP
QNET B.V.
Kantstraat 19,
NL-5076 NP Haaren
The Netherlands

 CH REP
QNET CH-REP GmbH,
Im Büel 15,
8750 Glarus
Switzerland

QNET LTD.
Livingstone House
309 Harrow Road
Wembley, Middlesex HA9 6BD,
United Kingdom



eIFU Ref: PN ART EU – MD211-IFU Rev 01 ©2024



211

ENKELBRACE MET VETERS EN BANDEN

BEDOELD GEBRUIK

Het beste te gebruiken als een warme of koude kompres voor verschillende aandoeningen zoals verwondingen, spierpijn en ontstekingen.

MAAT

Eén maat

WAARSCHUWINGEN EN VOORZORGSMATREGELEN

Dit product is geen vervanging voor medische zorg. Raadpleeg altijd een medisch professional voor de diagnose en behandeling van pijn, letsel of irritatie. Gelpacks zijn ontworpen om symptomen zoals pijn en zwelling te helpen beheersen. Gebruik zoals aangegeven en overschrijd de aanbevolen gebruiksduur niet om mogelijke huidirritatie of letsel te voorkomen.

INSTRUCTIES**VRIEZER:**

- Plaats het gelpack minstens 1,5 tot 2 uur in de vriezer.-
- Haal het eruit, plaats het in zijn hoesje of wikkel het in een doek.
- Aanbrengen op het gewenste gebied.

HEET WATER:

- Dompel het gelpack maximaal 5 minuten in kokend water.
- Haal het eruit, droog het af, plaats het in zijn hoesje of wikkel het in een doek.
- Aanbrengen op het gewenste gebied.

MAGNETRON:

- Plaats het pack maximaal 1 minuut op 650 Watt in de magnetron.
- Haal het eruit en schud het voorzichtig om de warmte gelijkmatig te verdelen.
- Plaats het pack in het specifieke hoesje of doek en breng het aan op het gewenste gebied.

 ©2021 Dispotech srl
Via al piano, 29
23020 Gordona (SO)
Internet: dispotech.com
Email: info@dispotech

 United Sports Brands
Janssen-Pharmaceuticaal
Post Box 4
2440 Geel, Belgium
For Info: www.McDavid.eu

 CH Imported by:
United Sports Brands
Switzerland GmbH
Westbahnhofstrasse 1
CH-4500 Solothurn, Switzerland
+32 (0) 14 85 47 85



EC	REP
----	-----

QNET B.V.
Kantstraat 19,
NL-5076 NP Haaren
The Netherlands

CH	REP
----	-----

QNET CH-REP GmbH,
Im Büel 15,
8750 Glarus
Switzerland

QNET LTD.
Livingstone House
309 Harrow Road
Wembley, Middlesex HA9 6BD,
United Kingdom



eIFU Ref: PN ART EU – MD211-IFU Rev 01 ©2024





GEBRUIKSAANWIJZING

211

ENKELBRACE MET VETERS EN BANDEN

INHOUD

Dit is een herbruikbaar warm- en koudpack dat wordt verwarmd of gekoeld door een externe bron. Volledig niet-toxisch en veilig voor gebruik op de huid.

REINIGING

Was met lauwwarm water en droog af.

OPSLAG

Bewaar op een koele, droge plaats wanneer het niet in gebruik is.

AFVALVERWERKING

Controleer het product op overmatige slijtage vóór elk gebruik. Gooi het pack weg als het tekenen van overmatige slijtage vertoont en vervang het indien nodig.

WANNEER EEN ZORGVERLENER RAADPLEGEN

Raadpleeg een zorgverlener als u een bijwerking van het pack ervaart, inclusief huidreacties of veranderingen in de toestand.

MEDEDELING AAN DE GEBRUIKER EN/OF PATIËNT

In geval van een ongewenst incident gerelateerd aan het pack, verwijder het en meld het incident bij de fabrikant.

 ©2021 Dispotech srl
Via al piano, 29
23020 Gordona (SO)
Internet: dispotech.com
Email: info@dispotech

 United Sports Brands
Janssen-Pharmaceuticaal
Post Box 4
2440 Geel, Belgium
For Info: www.McDavid.eu

 CH Imported by:
United Sports Brands
Switzerland GmbH
Westbahnhofstrasse 1
CH-4500 Solothurn, Switzerland
+32 (0) 14 85 47 85



 EC REP
QNET B.V.
Kantstraat 19,
NL-5076 NP Haaren
The Netherlands

 CH REP
QNET CH-REP GmbH,
Im Büel 15,
8750 Glarus
Switzerland

QNET LTD.
Livingstone House
309 Harrow Road
Wembley, Middlesex HA9 6BD,
United Kingdom



eIFU Ref: PN ART EU – MD211-IFU Rev 01 ©2024



211

ГЛЕЗЕННА БРЕЙСЛЕТ С РЕМЪЦИ

ПРЕДВИДЕНО ПРИЛОЖЕНИЕ

Най-добре се използва като топъл или студен компрес за различни състояния като наранявания, мускулни болки и възпаления.

РАЗМЕР

Един размер

ПРЕДУПРЕЖДЕНИЯ И ПРЕДПАЗНИ МЕРКИ

Този продукт не е заместител на медицинска грижа. Винаги търсете професионален медицински съвет за диагностика и лечение на болка, нараняване или раздразнение. Геловите пакети са предназначени да помагат за управление на симптоми като болка и подуване. Използвайте според указанията и не надвишавайте препоръчителната продължителност на употреба, за да избегнете възможно дразнене или нараняване на кожата.

ИНСТРУКЦИИ**ФРИЗЕР:**

- Поставете гел пакета във фризера за поне 1,5 до 2 часа.
- Извадете го, поставете го в неговия джоб или го увийте в кърпа.
- Приложете върху необходимата област.

ГОРЕЩА ВОДА:

- Потопете гел пакета във вряща вода за максимум 5 минути.
- Извадете го, избършете го, поставете го в неговия джоб или го увийте в кърпа.
- Приложете върху необходимата област.

МИКРОВЪЛНОВА ПЕЧКА:

- Поставете пакета в микровълновата за максимум 1 минута на 650 вата.
- Извадете го и го разклатете внимателно, за да разпределите равномерно топлината.
- Поставете пакета в специфичния джоб или кърпа и го приложете върху необходимата област.

 ©2021 Dispotech srl
Via al piano, 29
23020 Gordona (SO)
Internet: dispotech.com
Email: info@dispotech

 United Sports Brands
Janssen-Pharmaceuticaal
Post Box 4
2440 Geel, Belgium
For Info: www.McDavid.eu

 CH Imported by:
United Sports Brands
Switzerland GmbH
Westbahnhofstrasse 1
CH-4500 Solothurn, Switzerland
+32 (0) 14 85 47 85



EC	REP
----	-----

QNET B.V.
Kantstraat 19,
NL-5076 NP Haaren
The Netherlands

CH	REP
----	-----

QNET CH-REP GmbH,
Im Büel 15,
8750 Glarus
Switzerland

QNET LTD.
Livingstone House
309 Harrow Road
Wembley, Middlesex HA9 6BD,
United Kingdom



eIFU Ref: PN ART EU - MD211-IFU Rev 01 ©2024

211

ГЛЕЗЕННА БРЕЙСЛЕТ С РЕМЪЦИ

СЪДЪРЖАНИЕ

Това е многократна гореща и студена опаковка, която се загрева или охлажда от външен източник. Напълно нетоксичен и безопасен за употреба върху кожата.

ПОЧИСТВАНЕ

Измийте с хладка вода и подсушете.

СЪХРАНЕНИЕ

Съхранявайте на хладно и сухо място, когато не се използва.

ИЗХВЪРЛЯНЕ

Проверявайте продукта за прекомерно износване преди всяка употреба. Изхвърлете устройството, ако показва признаци на прекомерно износване и го заменете при необходимост. признаци на прекомерно износване и го заменете с нов продукт при необходимост.

КОГА ДА СЕ КОНСУЛТИРАТЕ СЪС ЗДРАВЕН СПЕЦИАЛИСТ

Консултирайте се със здравен специалист, ако изпитате някаква неблагоприятна реакция към устройството, включително кожни реакции или промени в състоянието.

СЪОБЩЕНИЕ ДО ПОТРЕБИТЕЛЯ И/ИЛИ ПАЦИЕНТА

В случай на нежелан инцидент, свързан с устройството, премахнете устройството и съобщете за инцидента на

 ©2021 Dispotech srl
Via al piano, 29
23020 Gordona (SO)
Internet: dispotech.com
Email: info@dispotech

 United Sports Brands
Janssen-Pharmaceuticaal
Post Box 4
2440 Geel, Belgium
For Info: www.McDavid.eu

 CH Imported by:
United Sports Brands
Switzerland GmbH
Westbahnhofstrasse 1
CH-4500 Solothurn, Switzerland
+32 (0) 14 85 47 85



 EC REP
QNET B.V.
Kantstraat 19,
NL-5076 NP Haaren
The Netherlands

 CH REP
QNET CH-REP GmbH,
Im Büel 15,
8750 Glarus
Switzerland

QNET LTD.
Livingstone House
309 Harrow Road
Wembley, Middlesex HA9 6BD,
United Kingdom



eIFU Ref: PN ART EU – MD211-IFU Rev 01 ©2024

PREDVIĐENA UPORABA

211

STEZNIK ZA NOŽNI ZGLOB S REMENJEM

PREDVIĐENA UPORABA

Najbolje za korištenje kao topli ili hladni oblog za razne uvjete poput ozljeda, bolova u mišićima i upala.

VELIČINA

Jedna veličina

UPOZORENJA I MJERE OPREZA

Ovaj proizvod nije zamjena za medicinsku njegu. Uvijek potražite profesionalni medicinski savjet za dijagnozu i liječenje boli, ozljeda ili iritacija. Gel paketi su dizajnirani za pomoć pri upravljanju simptomima poput boli i oteklina. Koristite prema uputama i ne prekoračujte preporučeno trajanje uporabe kako biste izbjegli moguće iritacije kože ili ozljede.

UPUTE

ZAMRZIVAČ:

- Stavite gel paket u zamrzivač najmanje 1,5 do 2 sata.
- Izvadite ga, stavite ga u njegov džep ili ga zamotajte u tkaninu.
- Primijenite na željeno područje.

TOPLA VODA:

- Uronite gel paket u kipuću vodu na najviše 5 minuta.
- Izvadite ga, obrišite, stavite ga u njegov džep ili ga zamotajte u tkaninu.
- Primijenite na željeno područje.

MIKROVALNA PEĆNICA:

- Stavite paket u mikrovalnu pećnicu na najviše 1 minutu na 650 vati.
- Izvadite ga i nježno protresite kako biste ravnomjerno rasporedili toplinu.
- Stavite paket u specifični džep ili tkaninu i primijenite na željeno područje.

SADRŽAJ

Ovo je višekratna topla i hladna obloga koja se zagrijava ili hladi vanjskim izvorom. Potpuno netoksično i sigurno za upotrebu na koži.

 ©2021 Dispotech srl
Via al piano, 29
23020 Gordona (SO)
Internet: dispotech.com
Email: info@dispotech

 United Sports Brands
Janssen-Pharmaceuticaal
Post Box 4
2440 Geel, Belgium
For Info: www.McDavid.eu

 CH Imported by:
United Sports Brands
Switzerland GmbH
Westbahnhofstrasse 1
CH-4500 Solothurn, Switzerland
+32 (0) 14 85 47 85



EC REP
QNET B.V.
Kantstraat 19,
NL-5076 NP Haaren
The Netherlands

CH REP
QNET CH-REP GmbH,
Im Büel 15,
8750 Glarus
Switzerland

QNET LTD.
Livingstone House
309 Harrow Road
Wembley, Middlesex HA9 6BD,
United Kingdom



eIFU Ref: PN ART EU – MD211-IFU Rev 01 ©2024

211

STEZNIK ZA NOŽNI ZGLOB S REMENJEM

ČIŠĆENJE

Operite mlakom vodom i obrišite suho.

POHRANA

Čuvajte na hladnom i suhom mjestu kada se ne koristi.

ODLAGANJE

Provjerite proizvod zbog pretjerane istrošenosti prije svake uporabe. Odbacite uređaj ako pokazuje znakove pretjerane istrošenosti i zamijenite ga po potrebi.

KADA SE POSAVJETOVATI S MEDICINSKIM STRUČNJAKOM

Posavjetujte se sa zdravstvenim stručnjakom ako osjetite bilo kakvu štetnu reakciju na uređaj, uključujući reakcije kože ili promjene u stanju.

 ©2021 Dispotech srl
Via al piano, 29
23020 Gordona (SO)
Internet: dispotech.com
Email: info@dispotech United Sports Brands
Janssen-Pharmaceuticalaan
Post Box 4
2440 Geel, Belgium
For Info: www.McDavid.eu CH Imported by:
United Sports Brands
Switzerland GmbH
Westbahnhofstrasse 1
CH-4500 Solothurn, Switzerland
+32 (0) 14 85 47 85

EC	REP
----	-----

QNET B.V.
Kantstraat 19,
NL-5076 NP Haaren
The Netherlands

CH	REP
----	-----

QNET CH-REP GmbH,
Im Büel 15,
8750 Glarus
SwitzerlandQNET LTD.
Livingstone House
309 Harrow Road
Wembley, Middlesex HA9 6BD,
United Kingdom

eIFU Ref: PN ART EU – MD211-IFU Rev 01 ©2024

211

KOTNÍKOVÁ ORTÉZA S POPRUHY

ZAMÝŠLENÉ POUŽITÍ

Nejlepší k použití jako horký nebo studený obklad pro různé podmínky, jako jsou zranění, svalová bolest a zánět.

VELIKOST

Jedna velikost

VAROVÁNÍ A OPATŘENÍ

Tento produkt není náhradou lékařské péče. Vždy vyhledejte odbornou lékařskou pomoc pro diagnostiku a léčbu bolesti, zranění nebo podráždění. Gelové balíčky jsou navrženy tak, aby pomáhaly zvládat příznaky jako bolest a otok. Používejte podle pokynů a nepřekračujte doporučenou dobu používání, aby nedošlo k případnému podráždění pokožky nebo zranění.

POKYNY**MRAZÁK:**

- Umístěte gelový obklad do mrazáku na minimálně 1,5 až 2 hodiny.
- Vyjměte jej, vložte do kapsy nebo jej zabalte do látky.
- Přiložte na potřebnou oblast.

HORKÁ VODA:

- Ponořte gelový obklad do vroucí vody na maximálně 5 minut.
- Vyjměte jej, otřete do sucha, vložte do kapsy nebo jej zabalte do látky.
- Přiložte na potřebnou oblast.

MIKROVLNNÁ TROUBA:

- Umístěte obklad do mikrovlnné trouby na maximálně 1 minutu při 650 Watech.
- Vyjměte jej a jemně protřepejte, aby se teplo rovnoměrně rozložilo.
- Umístěte obklad do specifické kapsy nebo látky a přiložte na potřebnou oblast.

OBSAH

Toto je opakovaně použitelný horký a studený obklad, který se ohřívá nebo ochlazuje externím zdrojem. Naprosto netoxický a bezpečný pro použití na kůži.

 ©2021 Dispotech srl
Via al piano, 29
23020 Gordona (SO)
Internet: dispotech.com
Email: info@dispotech

 United Sports Brands
Janssen-Pharmaceuticaal
Post Box 4
2440 Geel, Belgium
For Info: www.McDavid.eu

 CH Imported by:
United Sports Brands
Switzerland GmbH
Westbahnhofstrasse 1
CH-4500 Solothurn, Switzerland
+32 (0) 14 85 47 85




QNET B.V.
Kantstraat 19,
NL-5076 NP Haaren
The Netherlands


QNET CH-REP GmbH,
Im Büel 15,
8750 Glarus
Switzerland

QNET LTD.
Livingstone House
309 Harrow Road
Wembley, Middlesex HA9 6BD,
United Kingdom



eIFU Ref: PN ART EU – MD211-IFU Rev 01 ©2024

211

KOTNÍKOVÁ ORTÉZA S POPRUHY

ČIŠTĚNÍ

Umyjte vlažnou vodou a osušte.

SKLADOVÁNÍ

Uchovávejte na chladném a suchém místě, když se nepoužívá.

LIKVIDACE

Před každým použitím zkontrolujte produkt na nadměrné opotřebení. Pokud vykazuje známky nadměrného opotřebení, zlikvidujte jej a v případě potřeby jej vyměňte.

KDY SE PORADIT S LÉKAŘEM NEBO ZDRAVOTNÍM PROFESIONÁLEM

Poradte se se zdravotnickým odborníkem, pokud máte jakoukoli nežádoucí reakci na zařízení, včetně kožních reakcí nebo změn stavu.

OZNÁMENÍ UŽIVATELI A/NEBO PACIENTOVI

V případě nežádoucí události související s zařízením odstraňte zařízení a nahlaste událost výrobci.

SYMBOLY NA ŠTÍTKU

 ©2021 Dispotech srl
Via al piano, 29
23020 Gordona (SO)
Internet: dispotech.com
Email: info@dispotech

 United Sports Brands
Janssen-Pharmaceuticaal
Post Box 4
2440 Geel, Belgium
For Info: www.McDavid.eu

 CH Imported by:
United Sports Brands
Switzerland GmbH
Westbahnhofstrasse 1
CH-4500 Solothurn, Switzerland
+32 (0) 14 85 47 85



 EC REP
QNET B.V.
Kantstraat 19,
NL-5076 NP Haaren
The Netherlands

 CH REP
QNET CH-REP GmbH,
Im Büel 15,
8750 Glarus
Switzerland

QNET LTD.
Livingstone House
309 Harrow Road
Wembley, Middlesex HA9 6BD,
United Kingdom



eIFU Ref: PN ART EU – MD211-IFU Rev 01 ©2024

REF
MD195

EN

FR

DE

IT

ES

PT

NL

BG

HR

CS

DA

ET

FI

EL

HU

LV

LT

PL

RO

SK

SL

SV

NO

211

ANKELSTØTTE MED STROPPER

FORVENTET ANVENDELSE

Bedst til brug som en varm eller kold kompress til forskellige tilstande såsom skader, muskelsmerter og betændelse.n.

STØRRELSE

Én størrelse

ADVARSLER OG FORHOLDSREGLER

Dette produkt er ikke en erstatning for lægehjælp. Søg altid professionel lægelig rådgivning til diagnose og behandling af smerte, skade eller irritation. Gelpakker er designet til at hjælpe med at håndtere symptomer som smerte og hævelse. Brug som anvist og overskrid ikke den anbefalede brugstid for at undgå potentiel hudirritation eller skade.

INSTRUKTIONER**FRYSER:**

- Placer gelpakken i fryseren i mindst 1,5 til 2 timer.
- Fjern den, placér den i dens lomme eller vikl den i en klud.
- Anvend på det nødvendige område.

VARMT VAND:

- Nedsæk gelpakken i kogende vand i maksimalt 5 minutter.
- Fjern den, tør den af, placér den i dens lomme eller vikl den i en klud.
- Anvend på det nødvendige område.

MIKROBØLGEOVN:

- Placer pakken i mikrobølgeovnen i maksimalt 1 minut ved 650 watt.
- Fjern den og ryst den forsigtigt for at fordele varmen jævnt.
- Placer pakken i den specifikke lomme eller klud og anvend på det nødvendige område.

INDHOLD

Dette er en genanvendelig varm- og koldpakning, der opvarmes eller afkøles af en ekstern kilde. Fuldstændig ugiftig og sikker til brug på huden.

 ©2021 Dispotech srl
Via al piano, 29
23020 Gordona (SO)
Internet: dispotech.com
Email: info@dispotech

 United Sports Brands
Janssen-Pharmaceuticalaan
Post Box 4
2440 Geel, Belgium
For Info: www.McDavid.eu

 CH Imported by:
United Sports Brands
Switzerland GmbH
Westbahnhofstrasse 1
CH-4500 Solothurn, Switzerland
+32 (0) 14 85 47 85



EC	REP
----	-----

QNET B.V.
Kantstraat 19,
NL-5076 NP Haaren
The Netherlands

CH	REP
----	-----

QNET CH-REP GmbH,
Im Büel 15,
8750 Glarus
Switzerland

QNET LTD.
Livingstone House
309 Harrow Road
Wembley, Middlesex HA9 6BD,
United Kingdom



eIFU Ref: PN ART EU – MD211-IFU Rev 01 ©2024

211

ANKELSTØTTE MED STROPPER

RENGØRING

Vask med lunkent vand og tør af.

OPBEVARING

Opbevar et køligt og tørt sted, når det ikke er i brug.

BORTSKAFFELSE

Kontroller produktet for overdreven slitage før hver brug. Kassér enheden, hvis den viser tegn på overdreven slitage, og udskift den efter behov.

HVORNÅR SKAL DU KONSULTERE EN SUNDHEDSPROFESSIONEL

Kontakt en sundhedsperson, hvis du oplever en negativ reaktion på enheden, herunder hudreaktioner eller ændringer i tilstanden.

BESKED TIL BRUGEREN OG/ELLER PATIENTEN

Kontakt en sundhedsperson, hvis du oplever en negativ reaktion på enheden, herunder hudreaktioner eller ændringer i tilstanden.

ETIKETSYMBOLER

 ©2021 Dispotech srl
Via al piano, 29
23020 Gordona (SO)
Internet: dispotech.com
Email: info@dispotech United Sports Brands
Janssen-Pharmaceuticalaan
Post Box 4
2440 Geel, Belgium
For Info: www.McDavid.eu CH Imported by:
United Sports Brands
Switzerland GmbH
Westbahnhofstrasse 1
CH-4500 Solothurn, Switzerland
+32 (0) 14 85 47 85QNET B.V.
Kantstraat 19,
NL-5076 NP Haaren
The NetherlandsQNET CH-REP GmbH,
Im Büel 15,
8750 Glarus
SwitzerlandQNET LTD.
Livingstone House
309 Harrow Road
Wembley, Middlesex HA9 6BD,
United Kingdom

eIFU Ref: PN ART EU – MD211-IFU Rev 01 ©2024

REF
MD195

EN

FR

DE

IT

ES

PT

NL

BG

HR

CS

DA

ET

FI

EL

HU

LV

LT

PL

RO

SK

SL

SV

NO

211

HÜPPELIIGE TOESTUS RAKMETEGA

EELDATAV KASUTUS

Parim kasutamiseks kuuma või külma kompressina erinevate seisundite, nagu vigastused, lihasvalu ja põletik, korral.

SUURUS

Üks suurus

HOIATUSED JA ETTEVAATUSABINÕUD

See toode ei asenda arstiabi. Alati küsige professionaalset meditsiinilist nõu valu, vigastuse või ärrituse diagnoosimiseks ja raviks. Geelipakke on mõeldud sümptomite, nagu valu ja turse, leevendamiseks. Kasutage vastavalt juhiste ja ärge ületage soovitatud kasutusaega, et vältida võimalikke nahakahjustusi või vigastusi.

JUHISED**SÜGAVKÜLMIK:**

- Asetage geelipakend sügavkülma vähemalt 1,5 kuni 2 tunniks.
- Eemaldage see, asetage see oma taskusse või mähkige see riidesse.
- Kandke vajalikule alale.

KUUM VESI:

- Kastke geelipakend keevasse vette maksimaalselt 5 minutiks.
- Eemaldage see, kuivatage, asetage see oma taskusse või mähkige see riidesse.
- Kandke vajalikule alale.

MIKROLAINEAHI:

- Asetage pakend mikrolaineahju maksimaalselt 1 minutiks 650 vatti juures.
- Eemaldage ja raputage seda ettevaatlikult, et soojust ühtlaselt jaotada.
- Asetage pakend spetsiaalsesse taskusse või riidesse ja kandke vajalikule alale.

SISU

See on korduvkasutatav kuuma- ja külmapakk, mida kuumutatakse või jahutatakse välise allika abil. Täiesti mittetoksiline ja ohutu nahale kandmiseks.

 ©2021 Dispotech srl
Via al piano, 29
23020 Gordona (SO)
Internet: dispotech.com
Email: info@dispotech

 United Sports Brands
Janssen-Pharmaceuticalaan
Post Box 4
2440 Geel, Belgium
For Info: www.McDavid.eu

 CH Imported by:
United Sports Brands
Switzerland GmbH
Westbahnhofstrasse 1
CH-4500 Solothurn, Switzerland
+32 (0) 14 85 47 85




QNET B.V.
Kantstraat 19,
NL-5076 NP Haaren
The Netherlands


QNET CH-REP GmbH,
Im Büel 15,
8750 Glarus
Switzerland

QNET LTD.
Livingstone House
309 Harrow Road
Wembley, Middlesex HA9 6BD,
United Kingdom



eIFU Ref: PN ART EU – MD211-IFU Rev 01 ©2024

211

HÜPPELIIGE TOESTUS RAKMETEGA

PUHASTAMINE

Peske leige veega ja pühkige kuivaks.

HOIUSTAMINE

Hoidke jahedas ja kuivas kohas, kui ei kasuta.

KÕRVALDAMINE

Kontrollige toodet enne iga kasutamist liigse kulumise osas. Visake seade ära, kui see näitab liigse kulumise märke, ja asendage see vastavalt vajadusele.

MILLAL PÖÖRDUDA TERVISHOIUTÖÖTAJA POOLE

Pöörduge tervishoiutöötaja poole, kui kogete seadmele negatiivset reaktsiooni, sealhulgas nahareaktsioone või seisundi muutusi.

TEADE KASUTAJALE JA/VÕI PATSIENDILE

Juhtumi korral, kui seade põhjustab soovimatu sündmuse, eemaldage seade ja teatage sündmusest tootjale.

SILDISÜMBOLID

Toote sildil või toote kirjanduses kasutatud sümbolid on määratletud Sümbolite Legendis siin: www.usb-eifu.eu/symbols

 ©2021 Dispotech srl
Via al piano, 29
23020 Gordona (SO)
Internet: dispotech.com
Email: info@dispotech

 United Sports Brands
Janssen-Pharmaceuticalaan
Post Box 4
2440 Geel, Belgium
For Info: www.McDavid.eu

 CH Imported by:
United Sports Brands
Switzerland GmbH
Westbahnhofstrasse 1
CH-4500 Solothurn, Switzerland
+32 (0) 14 85 47 85



 EC REP
QNET B.V.
Kantstraat 19,
NL-5076 NP Haaren
The Netherlands

 CH REP
QNET CH-REP GmbH,
Im Büel 15,
8750 Glarus
Switzerland

QNET LTD.
Livingstone House
309 Harrow Road
Wembley, Middlesex HA9 6BD,
United Kingdom



eIFU Ref: PN ART EU – MD211-IFU Rev 01 ©2024

211

NILKKATUKI NAUHOILLA JA TARRAREMMEILLÄ

TARCOITETTU KÄYTTÖ

Paras käytettäväksi kuumana tai kylmänä kompressiona erilaisissa olosuhteissa, kuten vammat, lihaskipu ja tulehdus.

KOKO

Yksi koko

VAROITUKSET JA VAROTOIMET

Tämä tuote ei korvaa lääkärintoitoa. Hakeudu aina lääkärin ammattitaitoisen neuvon puoleen kivun, vamman tai ärsytyksen diagnosoinnissa ja hoidossa. Geelipakkaukset on suunniteltu auttamaan oireiden, kuten kivun ja turvotuksen, hallinnassa. Käytä ohjeiden mukaan ja älä ylitä suositeltua käyttöaikaa välttääksesi mahdollisen ihoärsytyksen tai vamman.

OHJEET**PAKASTIN:**

- Aseta geelipakkaus pakastimeen vähintään 1,5-2 tunniksi.
- Poista se, laita se taskuunsa tai kääri se kankaaseen.
- Levitä tarvittavalle alueelle.

KUUMA VESI:

- Upota geelipakkaus kiehuvaan veteen enintään 5 minuutiksi.
- Poista se, kuivaa se, laita se taskuunsa tai kääri se kankaaseen.
- Levitä tarvittavalle alueelle.

MIKROAALTOUUNI:

- Aseta pakkaus mikroaaltouuniin enintään 1 minuutiksi 650 watilla.
- Poista ja ravista varovasti lämmön jakamiseksi tasaisesti.
- Aseta pakkaus taskuun tai kankaaseen ja levitä tarvittavalle alueelle.

SISÄLTÖ

Tämä on uudelleenkäytettävä kuuma- ja kylmäpakkaus, joka lämmitetään tai jäähdytetään ulkoisella lähteellä. Täysin myrkytön ja turvallinen iholle käytettäväksi.

 ©2021 Dispotech srl
Via al piano, 29
23020 Gordona (SO)
Internet: dispotech.com
Email: info@dispotech

 United Sports Brands
Janssen-Pharmaceuticalaan
Post Box 4
2440 Geel, Belgium
For Info: www.McDavid.eu

 CH Imported by:
United Sports Brands
Switzerland GmbH
Westbahnhofstrasse 1
CH-4500 Solothurn, Switzerland
+32 (0) 14 85 47 85

MD **UK** **CE**

EC **REP**
QNET B.V.
Kantstraat 19,
NL-5076 NP Haaren
The Netherlands

CH **REP**
QNET CH-REP GmbH,
Im Büel 15,
8750 Glarus
Switzerland

QNET LTD.
Livingstone House
309 Harrow Road
Wembley, Middlesex HA9 6BD,
United Kingdom


PAP
RACCOLTA
CARTA



eIFU Ref: PN ART EU - MD211-IFU Rev 01 ©2024



TARCOITETTU KÄYTTÖ

211

NILKKATUKI NAUHOILLA JA TARRAREMMEILLÄ

PUHDISTUS

Pese haalealla vedellä ja kuivaa.

SÄILYTYS

Säilytä viileässä ja kuivassa paikassa, kun ei ole käytössä.

HÄVITTÄMINEN

Tarkista tuotteen liiallinen kuluminen ennen jokaista käyttökertaa. Hävitä laite, jos se näyttää liiallisen kulumisen merkkejä, ja vaihda se tarvittaessa.

MILLOIN KÄÄNTYÄ TERVEYDENHUOLLON AMMATTILAISEN PUOLEEN

Milloin kääntyä terveydenhuollon ammattilaisen puoleen.

ILMOITUS KÄYTTÄJÄLLE JA/TAI POTILAALLE

Jos laite liittyy ei-toivottuun tapahtumaan, poista laite ja ilmoita tapahtumasta valmistajalle.

REF

MD195

EN

FR

DE

IT

ES

PT

NL

BG

HR

CS

DA

ET

FI

EL

HU

LV

LT

PL

RO

SK

SL

SV

NO

 ©2021 Dispotech srl
Via al piano, 29
23020 Gordona (SO)
Internet: dispotech.com
Email: info@dispotech

 United Sports Brands
Janssen-Pharmaceuticaal
Post Box 4
2440 Geel, Belgium
For Info: www.McDavid.eu

 CH Imported by:
United Sports Brands
Switzerland GmbH
Westbahnhofstrasse 1
CH-4500 Solothurn, Switzerland
+32 (0) 14 85 47 85



 EC REP
QNET B.V.
Kantstraat 19,
NL-5076 NP Haaren
The Netherlands

 CH REP
QNET CH-REP GmbH,
Im Büel 15,
8750 Glarus
Switzerland

QNET LTD.
Livingstone House
309 Harrow Road
Wembley, Middlesex HA9 6BD,
United Kingdom



eIFU Ref: PN ART EU – MD211-IFU Rev 01 ©2024



211

ΕΠΙΣΤΡΑΓΑΛΙΔΑ ΜΕ ΔΕΣΤΡΕΣ

ΠΡΟΒΛΕΠΟΜΕΝΗ ΧΡΗΣΗ

Καλύτερο για χρήση ως ζεστή ή κρύα κομπρέσα για διάφορες καταστάσεις όπως τραυματισμοί, μυϊκός πόνος και φλεγμονή.

ΜΕΓΕΘΟΣ

Ένα μέγεθος

ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΕΙΣ ΚΑΙ ΠΡΟΦΥΛΑΞΕΙΣ

Αυτό το προϊόν δεν υποκαθιστά την ιατρική φροντίδα. Πάντα να ζητάτε επαγγελματική ιατρική συμβουλή για τη διάγνωση και θεραπεία του πόνου, του τραυματισμού ή του ερεθισμού. Τα πακέτα γέλης είναι σχεδιασμένα για να βοηθούν στη διαχείριση συμπτωμάτων όπως πόνος και πρήξιμο. Χρησιμοποιήστε σύμφωνα με τις οδηγίες και μην υπερβαίνετε τη συνιστώμενη διάρκεια χρήσης για να αποφύγετε πιθανό ερεθισμό ή τραυματισμό του δέρματος.

ΟΔΗΓΙΕΣ**ΚΑΤΑΨΥΚΤΗΣ:**

- Τοποθετήστε το πακέτο γέλης στην κατάψυξη για τουλάχιστον 1,5 έως 2 ώρες.
- Αφαιρέστε το, τοποθετήστε το στην τσέπη του ή τυλίξτε το σε ένα ύφασμα.
- Εφαρμόστε στην απαιτούμενη περιοχή.

ΖΕΣΤΟ ΝΕΡΟ:

- Βυθίστε το πακέτο γέλης σε βραστό νερό για μέγιστο 5 λεπτά.
- Αφαιρέστε το, σκουπίστε το, τοποθετήστε το στην τσέπη του ή τυλίξτε το σε ένα ύφασμα.
- Εφαρμόστε στην απαιτούμενη περιοχή.

ΦΟΥΡΝΟΣ ΜΙΚΡΟΚΥΜΑΤΩΝ:

- Τοποθετήστε το πακέτο στο φούρνο μικροκυμάτων για μέγιστο 1 λεπτό στους 650 Watt.
- Αφαιρέστε το και ανακινήστε το απαλά για να καταναμηθεί η θερμότητα ομοιόμορφα.
- Τοποθετήστε το πακέτο στην ειδική τσέπη ή ύφασμα και εφαρμόστε στην απαιτούμενη περιοχή.

 ©2021 Dispotech srl
Via al piano, 29
23020 Gordona (SO)
Internet: dispotech.com
Email: info@dispotech

 United Sports Brands
Janssen-Pharmaceuticalaan
Post Box 4
2440 Geel, Belgium
For Info: www.McDavid.eu

 CH Imported by:
United Sports Brands
Switzerland GmbH
Westbahnhofstrasse 1
CH-4500 Solothurn, Switzerland
+32 (0) 14 85 47 85



EC	REP
----	-----

QNET B.V.
Kantstraat 19,
NL-5076 NP Haaren
The Netherlands

CH	REP
----	-----

QNET CH-REP GmbH,
Im Büel 15,
8750 Glarus
Switzerland

QNET LTD.
Livingstone House
309 Harrow Road
Wembley, Middlesex HA9 6BD,
United Kingdom



eIFU Ref: PN ART EU - MD211-IFU Rev 01 © 2024





ΠΡΟΒΛΕΠΟΜΕΝΗ ΧΡΗΣΗ

211

ΕΠΙΣΤΡΑΓΑΛΙΔΑ ΜΕ ΔΕΣΤΡΕΣ

ΠΕΡΙΕΧΟΜΕΝΟ

Αυτό είναι ένα επαναχρησιμοποιούμενο ζεστό και κρύο πακέτο που θερμαίνεται ή ψύχεται από εξωτερική πηγή. Πλήρως μη τοξικό και ασφαλές για χρήση στο δέρμα.

ΚΑΘΑΡΙΣΜΟΣ

Πλύνετε με χλιαρό νερό και σκουπίστε.

ΑΠΟΘΗΚΕΥΣΗ

Αποθηκεύστε σε δροσερό και ξηρό μέρος όταν δεν χρησιμοποιείται.

ΔΙΑΘΕΣΗ

Ελέγξτε το προϊόν για υπερβολική φθορά πριν από κάθε χρήση. Απορρίψτε τη συσκευή εάν παρουσιάζει σημάδια υπερβολικής φθοράς και αντικαταστήστε την εάν είναι απαραίτητο.

ΠΟΤΕ ΝΑ ΣΥΜΒΟΥΛΕΥΤΕΙΤΕ ΙΑΤΡΙΚΟ ΕΠΑΓΓΕΛΜΑΤΙΑ

Συμβουλευτείτε έναν επαγγελματία υγείας εάν αντιμετωπίσετε οποιαδήποτε ανεπιθύμητη αντίδραση στη συσκευή,

REF

MD195

EN

FR

DE

IT

ES

PT

NL

BG

HR

CS

DA

ET

FI

EL

HU

LV

LT

PL

RO

SK

SL

SV

NO

 ©2021 Disptech srl
Via al piano, 29
23020 Gordona (SO)
Internet: disptech.com
Email: info@disptech

 United Sports Brands
Janssen-Pharmaceuticaal
Post Box 4
2440 Geel, Belgium
For Info: www.McDavid.eu

 CH Imported by:
United Sports Brands
Switzerland GmbH
Westbahnhofstrasse 1
CH-4500 Solothurn, Switzerland
+32 (0) 14 85 47 85



EC	REP
----	-----

QNET B.V.
Kantstraat 19,
NL-5076 NP Haaren
The Netherlands

CH	REP
----	-----

QNET CH-REP GmbH,
Im Büel 15,
8750 Glarus
Switzerland

QNET LTD.
Livingstone House
309 Harrow Road
Wembley, Middlesex HA9 6BD,
United Kingdom



eIFU Ref: PN ART EU – MD211-IFU Rev 01 ©2024



211

BOKATÁMASZ PÁNTOKKAL

SZÁNT FELHASZNÁLÁS

Legjobb meleg vagy hideg borogatásként különböző állapotokhoz, mint például sérülések, izomfájdalom és gyulladás.

MÉRET

Egy méret

FIGYELMEZTETÉSEK ÉS ÓVINTÉZKEDÉSEK

Ez a termék nem helyettesíti az orvosi ellátást. Mindig kérjen szakmai orvosi tanácsot a fájdalom, sérülés vagy irritáció diagnosztizálásához és kezeléséhez. A bokaerősítők arra vannak tervezve, hogy csökkentsék a boka sérülések gyakoriságát és súlyosságát, valamint extra boka támogatást nyújtsanak sporttevékenységek közben. Azonban egyetlen bokaerősítő sem képes megelőzni az összes boka sérülést, és semmilyen garancia nincs arra vonatkozólag, sem kifejezett, sem hallgatólagos, hogy ezzel a felszereléssel bármilyen sérülés megelőzhető lesz.

ÚTMUTATÁSOK

FAGYASZTÓ:

- Helyezze a gél tasakot a fagyaszttóba legalább 1,5-2 órára.
- Vegye ki, helyezze a zsebébe vagy csomagolja be egy ruhába.
- Alkalmazza a szükséges területen.

FORRÓ VÍZ:

- Merítse a gél tasakot forrásban lévő vízbe legfeljebb 5 percre.
- Vegye ki, törölje szárazra, helyezze a zsebébe vagy csomagolja be egy ruhába.
- Alkalmazza a szükséges területen.

MIKROHULLÁMÚ SÜTŐ:

- Helyezze a tasakot a mikrohullámú sütőbe legfeljebb 1 percre 650 Watton.
- Vegye ki és óvatosan rázza meg, hogy a hő egyenletesen eloszoljon.
- Helyezze a tasakot a speciális zsebbe vagy ruhába, és alkalmazza a szükséges területen.

©2021 Dispotech srl
Via al piano, 29
23020 Gordona (SO)
Internet: dispotech.com
Email: info@dispotech

United Sports Brands
Janssen-Pharmaceuticaal
Post Box 4
2440 Geel, Belgium
For Info: www.McDavid.eu

CH Imported by:
United Sports Brands
Switzerland GmbH
Westbahnhofstrasse 1
CH-4500 Solothurn, Switzerland
+32 (0) 14 85 47 85



EC REP
QNET B.V.
Kantstraat 19,
NL-5076 NP Haaren
The Netherlands

CH REP
QNET CH-REP GmbH,
Im Büel 15,
8750 Glarus
Switzerland

QNET LTD.
Livingstone House
309 Harrow Road
Wembley, Middlesex HA9 6BD,
United Kingdom



eIFU Ref: PN ART EU - MD211-IFU Rev 01 ©2024



211

BOKATÁMASZ PÁNTOKKAL

TARTALOM

Ez egy újrahasználatos meleg és hideg csomag, amelyet külső forrásból melegítenek vagy hűtenek. Teljesen nem mérgező és biztonságos a bőrön való használatra.

TISZTÍTÁS

Mossa langyos vízzel, és törölje szárazra.

TÁROLÁS

Használaton kívül hűvös, száraz helyen tárolandó.

ÁRTALMATLANÍTÁS

Minden használat előtt ellenőrizze a terméket túlzott kopás szempontjából. Dobja ki a készüléket, ha túlzott kopás jeleit mutatja, és szükség esetén cserélje ki.

MIKOR FORDULJON ORVOSHOZ VAGY EGÉSZSÉGÜGYI SZAKEMBERHEZ

Forduljon egészségügyi szakemberhez, ha bármilyen káros reakciót tapasztal az eszközzel kapcsolatban, beleértve a bőrreakciókat vagy az állapotváltozásokat.

ÉRTESÍTÉS A FELHASZNÁLÓNAK ÉS/VAGY PÁCIENSNEK

Amennyiben nemkívánatos esemény történik a készülékkel kapcsolatban, távolítsa el a készüléket és jelentse az eseményt a gyártónak.

 ©2021 Dispotech srl
Via al piano, 29
23020 Gordona (SO)
Internet: dispotech.com
Email: info@dispotech

 United Sports Brands
Janssen-Pharmaceuticaal
Post Box 4
2440 Geel, Belgium
For Info: www.McDavid.eu

 CH Imported by:
United Sports Brands
Switzerland GmbH
Westbahnhofstrasse 1
CH-4500 Solothurn, Switzerland
+32 (0) 14 85 47 85



 EC REP
QNET B.V.
Kantstraat 19,
NL-5076 NP Haaren
The Netherlands

 CH REP
QNET CH-REP GmbH,
Im Büel 15,
8750 Glarus
Switzerland

QNET LTD.
Livingstone House
309 Harrow Road
Wembley, Middlesex HA9 6BD,
United Kingdom



eIFU Ref: PN ART EU – MD211-IFU Rev 01 ©2024

PLĀNOTAIS PIELIETOJUMS

Vislabāk lietojams kā karstais vai aukstais kompreses dažādiem apstākļiem, piemēram, ievainojumiem, muskuļu sāpēm un iekaisumiem.

IZMĒRS

Viens izmērs

BRĪDINĀJUMI UN PIESARDZĪBAS PASĀKUMI

Šis produkts nav medicīniskas aprūpes aizstājējs. Vienmēr meklējiet profesionālu medicīnisko palīdzību sāpju, traumu vai kairinājumu diagnosticēšanai un ārstēšanai. Gēla paketes ir paredzētas tādu simptomu kā sāpes un pietūkums pārvaldīšanai. Izmantojiet, kā norādīts, un nepārsniedziet ieteikto lietošanas ilgumu, lai izvairītos no iespējamām ādas kairinājumiem vai traumām.

NORĀDĪJUMI**SALDĒTĀJS:**

- Novietojiet želejpaketi saldētavā uz vismaz 1,5 līdz 2 stundām.
- Izņemiet to, novietojiet to kabatā vai aptiniet audumā.
- Uzklājiet uz nepieciešamās vietas.

KARSTS ŪDENS:

- Iemērciet želejpaketi verdošā ūdenī uz ne vairāk kā 5 minūtēm.
- Izņemiet to, nosusiniet, novietojiet to kabatā vai aptiniet audumā.
- Uzklājiet uz nepieciešamās vietas.

MIKROVIĻŅU KRĀSNS:

- Novietojiet paketi mikroviļņu krāsnī uz ne vairāk kā 1 minūti pie 650 vatiem.
- Izņemiet un viegli sakratiet, lai vienmērīgi sadalītu siltumu.
- Novietojiet paketi specifiskā kabatā vai audumā un uzklājiet uz nepieciešamās vietas.

 ©2021 Dispotech srl
Via al piano, 29
23020 Gordona (SO)
Internet: dispotech.com
Email: info@dispotech

 United Sports Brands
Janssen-Pharmaceuticaal
Post Box 4
2440 Geel, Belgium
For Info: www.McDavid.eu

 CH Imported by:
United Sports Brands
Switzerland GmbH
Westbahnhofstrasse 1
CH-4500 Solothurn, Switzerland
+32 (0) 14 85 47 85



EC	REP
----	-----

QNET B.V.
Kantstraat 19,
NL-5076 NP Haaren
The Netherlands

CH	REP
----	-----

QNET CH-REP GmbH,
Im Büel 15,
8750 Glarus
Switzerland

QNET LTD.
Livingstone House
309 Harrow Road
Wembley, Middlesex HA9 6BD,
United Kingdom



eIFU Ref: PN ART EU – MD211-IFU Rev 01 © 2024

211

KĀJAS ATBALSTS AR SVĪTRĀM

SATURS

Šis ir atkārtoti lietojams karstuma un aukstuma iepakojums, ko silda vai atdzesē ārējs avots. Pilnīgi netoksisks un drošs lietošanai uz ādas.

TĪRĪŠANA

Mazgājiet ar remdenu ūdeni un noslaukiet sausu.

GLABĀŠANA

Uzglabājiet vēsā, sausā vietā, kad netiek izmantots.

IZMANTOŠANAS BEIGAS

Pārbaudiet produktu, vai nav pārmērīga nolietojuma pirms katras lietošanas reizes. Izmetiet ierīci, ja tā uzrāda pārmērīga nolietojuma pazīmes, un vajadzības gadījumā nomainiet to.

KAD KONSULTĒTIES AR VESELĪBAS APRŪPES SPECIĀLISTU

Konsultējieties ar veselības aprūpes speciālistu, ja rodas jebkāda negatīva reakcija uz ierīci, tostarp ādas reakcija vai izmaiņas stāvoklī.

PAZIŅOJUMS LIETOTĀJAM UN/VAI PACIENTAM

Ja notiek nevēlamais notikums, kas saistīts ar ierīci, noņemiet ierīci un ziņojiet par notikumu ražotājam.

 ©2021 Dispotech srl
Via al piano, 29
23020 Gordona (SO)
Internet: dispotech.com
Email: info@dispotech

 United Sports Brands
Janssen-Pharmaceutica
Post Box 4
2440 Geel, Belgium
For Info: www.McDavid.eu

 CH Imported by:
United Sports Brands
Switzerland GmbH
Westbahnhofstrasse 1
CH-4500 Solothurn, Switzerland
+32 (0) 14 85 47 85



 EC REP
QNET B.V.
Kantstraat 19,
NL-5076 NP Haaren
The Netherlands

 CH REP
QNET CH-REP GmbH,
Im Büel 15,
8750 Glarus
Switzerland

QNET LTD.
Livingstone House
309 Harrow Road
Wembley, Middlesex HA9 6BD,
United Kingdom



eIFU Ref: PN ART EU – MD211-IFU Rev 01 ©2024

NUMATYTASIS NAUDOJIMAS

211

KULKŠNIES REMENAS SU DIRŽAIS

NUMATYTASIS NAUDOJIMAS

Geriausia naudoti kaip šiltą ar šaltą kompresą įvairioms būklėms, tokioms kaip sužalojimai, raumenų skausmas ir uždegimas.

DYDIS

Vienas dydis

IŠPĖJIMAI IR ATSARGUMO PRIEMONĖS

Šis produktas nėra medicininės priežiūros pakaitalas. Visada kreipkitės į profesionalią medicinos pagalbą, kad diagnozuotumėte ir gydytumėte skausmą, sužalojimus ar dirginimą. Gelio paketai yra skirti padėti valdyti tokius simptomus kaip skausmas ir patinimas. Naudokite kaip nurodyta ir neviršykite rekomenduojamo naudojimo trukmės, kad išvengtumėte galimo odos dirginimo ar sužalojimo.

INSTRUKCIJOS

ŠALDYTUVAS:

- Įdėkite gelio pakuotę į šaldiklį mažiausiai 1,5-2 valandoms.
- Išimkite ją, įdėkite į kišenę arba apvyniokite audiniu.
- Užtepkite ant reikiamos vietos.

KARŠTAS VANDUO:

- Panardinkite gelio pakuotę į verdantį vandenį ne ilgiau kaip 5 minutėms.
- Išimkite ją, nusauskite, įdėkite į kišenę arba apvyniokite audiniu.
- Užtepkite ant reikiamos vietos.

MIKROBANGŲ KROSNIS:

- Įdėkite pakuotę į mikrobangų krosnelę ne ilgiau kaip 1 minutei, esant 650 vatų galiai.
- Išimkite ir švelniai papurtykite, kad šiluma tolygiai pasiskirstytų.
- Įdėkite pakuotę į specialią kišenę arba audinį ir užtepkite ant reikiamos vietos.

 ©2021 Dispotech srl
Via al piano, 29
23020 Gordona (SO)
Internet: dispotech.com
Email: info@dispotech

 United Sports Brands
Janssen-Pharmaceuticaal
Post Box 4
2440 Geel, Belgium
For Info: www.McDavid.eu

 CH Imported by:
United Sports Brands
Switzerland GmbH
Westbahnhofstrasse 1
CH-4500 Solothurn, Switzerland
+32 (0) 14 85 47 85



EC REP
QNET B.V.
Kantstraat 19,
NL-5076 NP Haaren
The Netherlands

CH REP
QNET CH-REP GmbH,
Im Büel 15,
8750 Glarus
Switzerland

QNET LTD.
Livingstone House
309 Harrow Road
Wembley, Middlesex HA9 6BD,
United Kingdom



eIFU Ref: PN ART EU – MD211-IFU Rev 01 ©2024



211

KULKŠNIES REMENAS SU DIRŽAIS

TURINYS

Tai yra daugkartinio naudojimo karšto ir šalto paketas, kuris šildomas arba šaldomas išoriniu šaltiniu. Visiškai netoksiškas ir saugus naudoti ant odos.

VALYMAS

Plaukite drungnu vandeniu ir nušluostykite.

SAUGOJIMAS

Laikykite vėsioje, sausoje vietoje, kai nenaudojate.

UTILIZAVIMAS

Prieš kiekvieną naudojimą patikrinkite, ar gaminys nėra pernelyg nusidėvėjęs. Išmeskite įrenginį, jei jis rodo pernelyg didelio nusidėvėjimo požymius, ir prireikus pakeiskite jį.

KAI PASITARTI SU SVEIKATOS PRIEŽIŪROS SPECIALISTU

Kreipkitės į sveikatos priežiūros specialistą, jei patiriate bet kokią neigiamą reakciją į prietaisą, įskaitant odos reakcijas ar būklės pokyčius.

 ©2021 Dispotech srl
Via al piano, 29
23020 Gordona (SO)
Internet: dispotech.com
Email: info@dispotech

 United Sports Brands
Janssen-Pharmaceuticalaan
Post Box 4
2440 Geel, Belgium
For Info: www.McDavid.eu

 CH Imported by:
United Sports Brands
Switzerland GmbH
Westbahnhofstrasse 1
CH-4500 Solothurn, Switzerland
+32 (0) 14 85 47 85



 EC REP
QNET B.V.
Kantstraat 19,
NL-5076 NP Haaren
The Netherlands

 CH REP
QNET CH-REP GmbH,
Im Büel 15,
8750 Glarus
Switzerland

QNET LTD.
Livingstone House
309 Harrow Road
Wembley, Middlesex HA9 6BD,
United Kingdom



PRZEWIDZIANE ZASTOSOWANIE

211

STABILIZATOR NA KOSTKĘ Z PASKAMI

PRZEWIDZIANE ZASTOSOWANIE

Najlepsze do użycia jako ciepły lub zimny kompres na różne dolegliwości, takie jak urazy, ból mięśni i stany zapalne.

ROZMIAR

Jeden rozmiar

OSTRZEŻENIA I ŚRODKI OSTROŻNOŚCI

Ten produkt nie zastępuje opieki medycznej. Zawsze zasięgaj profesjonalnej porady medycznej w celu diagnozy i leczenia bólu, urazów lub podrażnień. Opakowania z żelom są zaprojektowane, aby pomóc w zarządzaniu objawami takimi jak ból i obrzęk. Używaj zgodnie z zaleceniami i nie przekraczaj zalecanego czasu użycia, aby uniknąć potencjalnego podrażnienia skóry lub urazu.

INSTRUKCJE

ZAMRAŻARKA:

- Umieść pakiet żelowy w zamrażarce na co najmniej 1,5 do 2 godzin.
- Wyjmij go, umieść w jego kieszeni lub zawiń w tkaninę.
- Nałóż na wymaganą część ciała.

GORĄCA WODA:

- Zanurz pakiet żelowy w wrzącej wodzie na maksymalnie 5 minut.
- Wyjmij go, wytrzyj do sucha, umieść w jego kieszeni lub zawiń w tkaninę.
- Nałóż na wymaganą część ciała.

KUCHENKA MIKROFALOWA:

- Umieść pakiet w kuchence mikrofalowej na maksymalnie 1 minutę przy mocy 650 Watów.
- Wyjmij go i delikatnie potrząśnij, aby równomiernie rozprzecznić ciepło.
- Umieść pakiet w specjalnej kieszeni lub tkaninie i nałóż na wymaganą część ciała.

ZAWARTOŚĆ

Jest to wielokrotnego użytku opakowanie gorąco-zimne, które jest podgrzewane lub schładzane przez źródło zewnętrzne. Całkowicie nietoksyczny i bezpieczny do stosowania na skórze.

©2021 Disptech srl
Via al piano, 29
23020 Gordona (SO)
Internet: disptech.com
Email: info@disptech

United Sports Brands
Janssen-Pharmaceuticalaan
Post Box 4
2440 Geel, Belgium
For Info: www.McDavid.eu

CH Imported by:
United Sports Brands
Switzerland GmbH
Westbahnhofstrasse 1
CH-4500 Solothurn, Switzerland
+32 (0) 14 85 47 85



EC REP
QNET B.V.
Kantstraat 19,
NL-5076 NP Haaren
The Netherlands

CH REP
QNET CH-REP GmbH,
Im Büel 15,
8750 Glarus
Switzerland

QNET LTD.
Livingstone House
309 Harrow Road
Wembley, Middlesex HA9 6BD,
United Kingdom



eIFU Ref: PN ART EU - MD211-IFU Rev 01 ©2024



211

STABILIZATOR NA KOSTKĘ Z PASKAMI

CZYSZCZENIE

Myj letnią wodą i wytrzyj do sucha.

PRZECHOWYWANIE

Przechowuj w chłodnym i suchym miejscu, gdy nie używasz.

UTYLIZACJA

Sprawdź produkt pod kątem nadmiernego zużycia przed każdym użyciem. Wyrzuć urządzenie, jeśli wykazuje oznaki nadmiernego zużycia, i wymień je w razie potrzeby.

KIEDY SKONSULTOWAĆ SIĘ Z PRACOWNIKIEM SŁUŻBY ZDROWIA

Skonsultuj się z pracownikiem służby zdrowia, jeśli doświadczysz jakiegokolwiek niepożądanego reakcji na urządzenie, w tym reakcji skórnych lub zmian stanu.

INFORMACJA DLA UŻYTKOWNIKA I/LUB PACJENTA

W przypadku niepożądanego zdarzenia związanego z urządzeniem, usuń urządzenie i zgłoś incydent producentowi.

REF**MD195**

EN

FR

DE

IT

ES

PT

NL

BG

HR

CS

DA

ET

FI

EL

HU

LV

LT

PL

RO

SK

SL

SV

NO

 ©2021 Dispotech srl
Via al piano, 29
23020 Gordona (SO)
Internet: dispotech.com
Email: info@dispotech

 United Sports Brands
Janssen-Pharmaceuticaal
Post Box 4
2440 Geel, Belgium
For Info: www.McDavid.eu

 CH Imported by:
United Sports Brands
Switzerland GmbH
Westbahnhofstrasse 1
CH-4500 Solothurn, Switzerland
+32 (0) 14 85 47 85



EC	REP
----	-----

QNET B.V.
Kantstraat 19,
NL-5076 NP Haaren
The Netherlands

CH	REP
----	-----

QNET CH-REP GmbH,
Im Büel 15,
8750 Glarus
Switzerland

QNET LTD.
Livingstone House
309 Harrow Road
Wembley, Middlesex HA9 6BD,
United Kingdom



eIFU Ref: PN ART EU – MD211-IFU Rev 01 ©2024



211

GLEZNIERĂ CU BENZI

UTILIZARE PREVĂZUTĂ

Cel mai bun pentru utilizare ca o compresă caldă sau rece pentru diferite afecțiuni, cum ar fi leziunile, durerile musculare și inflamațiile.

MĂRIME

O mărime

AVERTISMENTE ȘI PRECAUȚII

Acest produs nu este un substitut pentru îngrijirea medicală. Solicitați întotdeauna sfatul medical profesional pentru diagnosticarea și tratamentul durerii, leziunilor sau iritațiilor. Pachetele cu gel sunt concepute pentru a ajuta la gestionarea simptomelor, cum ar fi durerea și umflarea. Utilizați conform indicațiilor și nu depășiți durata recomandată de utilizare pentru a evita iritarea sau leziunile pielii.

INSTRUCȚIUNI**CONGELATOR:**

- Plasați pachetul cu gel în congelator pentru cel puțin 1,5 până la 2 ore.
- Scoateți-l, plasați-l în buzunarul său sau înfășurați-l într-o pânză.
- Aplicați pe zona dorită.

APĂ FIERBINTE:

- Scufundați pachetul cu gel în apă clocotită pentru maximum 5 minute.
- Scoateți-l, ștergeți-l, plasați-l în buzunarul său sau înfășurați-l într-o pânză.
- Aplicați pe zona dorită.

CUPTOR CU MICROUND:

- Plasați pachetul în cuptorul cu microunde pentru maximum 1 minut la 650 de Wați.
- Scoateți-l și agitați-l ușor pentru a distribui uniform căldura.
- Plasați pachetul în buzunarul specific sau în pânză și aplicați pe zona dorită.

 ©2021 Dispotech srl
Via al piano, 29
23020 Gordona (SO)
Internet: dispotech.com
Email: info@dispotech

 United Sports Brands
Janssen-Pharmaceutica
Post Box 4
2440 Geel, Belgium
For Info: www.McDavid.eu

 CH Imported by:
United Sports Brands
Switzerland GmbH
Westbahnhofstrasse 1
CH-4500 Solothurn, Switzerland
+32 (0) 14 85 47 85



EC	REP
----	-----

QNET B.V.
Kantstraat 19,
NL-5076 NP Haaren
The Netherlands

CH	REP
----	-----

QNET CH-REP GmbH,
Im Büel 15,
8750 Glarus
Switzerland

QNET LTD.
Livingstone House
309 Harrow Road
Wembley, Middlesex HA9 6BD,
United Kingdom



eIFU Ref: PN ART EU – MD211-IFU Rev 01 ©2024

211

GLEZNIERĂ CU BENZI

CONȚINUT

Acesta este un pachet reutilizabil de cald și rece care este încălzit sau răcit de o sursă externă. Complet netoxic și sigur pentru utilizare pe piele.

CURĂȚARE

Spălați cu apă caldă și ștergeți.

STOCARE

Păstrați într-un loc răcoros și uscat când nu este utilizat.

ELIMINARE

Verificați produsul pentru uzură excesivă înainte de fiecare utilizare. Aruncați dispozitivul dacă prezintă semne de uzură excesivă și înlocuiți-l după cum este necesar.

CÂND SĂ CONSULTAȚI UN PROFESIONIST MEDICAL

Consultați un profesionist din domeniul sănătății dacă aveți vreo reacție adversă la dispozitiv, inclusiv reacții cutanate sau modificări ale stării.

NOTIFICARE CĂTRE UTILIZATOR ȘI/SAU PACIENT

În cazul unui incident advers legat de dispozitiv, îndepărtați dispozitivul și raportați incidentul producătorului.

SIMBOLURI DE PE ETICHETĂ

 ©2021 Dispotech srl
Via al piano, 29
23020 Gordona (SO)
Internet: dispotech.com
Email: info@dispotech

 United Sports Brands
Janssen-Pharmaceutica
Post Box 4
2440 Geel, Belgium
For Info: www.McDavid.eu

 CH Imported by:
United Sports Brands
Switzerland GmbH
Westbahnhofstrasse 1
CH-4500 Solothurn, Switzerland
+32 (0) 14 85 47 85



EC	REP
----	-----

QNET B.V.
Kantstraat 19,
NL-5076 NP Haaren
The Netherlands

CH	REP
----	-----

QNET CH-REP GmbH,
Im Büel 15,
8750 Glarus
Switzerland

QNET LTD.
Livingstone House
309 Harrow Road
Wembley, Middlesex HA9 6BD,
United Kingdom



eIFU Ref: PN ART EU – MD211-IFU Rev 01 ©2024

PREDPOKLADANÉ POUŽITIE

211

ZÁSTERA NA ČLENOK S PÁSKAMI

PREDPOKLADANÉ POUŽITIE

Najlepšie na použitie ako horúci alebo studený obklad na rôzne stavy, ako sú zranenia, bolesť svalov a zápaly.

VEĽKOSŤ

Jedna veľkosť

UPOZORNENIA A OPATRENIA NA ZABEZPEČENIE

Tento produkt nie je náhradou lekárskej starostlivosti. Vždy vyhľadajte odbornú lekársku pomoc pri diagnostike a liečbe bolesti, zranenia alebo podráždenia. Gélové balíčky sú navrhnuté tak, aby pomáhali zvládať príznaky, ako je bolesť a opuch. Používajte podľa pokynov a neprekračujte odporúčanú dobu používania, aby ste predišli možnému podráždeniu pokožky alebo zraneniu.

POKYNY**MRAZNIČKA:**

- Vložte gélový obklad do mrazničky na minimálne 1,5 až 2 hodiny.
- Vyberte ho, vložte ho do jeho vrečka alebo ho zabaľte do látky.
- Aplikujte na potrebné miesto.

HORÚCA VODA:

- Ponorte gélový obklad do vriacej vody na maximálne 5 minút.
- Vyberte ho, osušte ho, vložte ho do jeho vrečka alebo ho zabaľte do látky.
- Aplikujte na potrebné miesto.

MIKROVLNNÁ RÚRA:

- Vložte obklad do mikrovlnnej rúry na maximálne 1 minútu pri 650 Wattoch.
- Vyberte ho a jemne pretrepte, aby sa teplo rovnomerne rozložilo.
- Vložte obklad do špeciálneho vrečka alebo látky a aplikujte na potrebné miesto.

 ©2021 Dispotech srl
Via al piano, 29
23020 Gordona (SO)
Internet: dispotech.com
Email: info@dispotech

 United Sports Brands
Janssen-Pharmaceuticaal
Post Box 4
2440 Geel, Belgium
For Info: www.McDavid.eu

 CH Imported by:
United Sports Brands
Switzerland GmbH
Westbahnhofstrasse 1
CH-4500 Solothurn, Switzerland
+32 (0) 14 85 47 85



EC REP
QNET B.V.
Kantstraat 19,
NL-5076 NP Haaren
The Netherlands

CH REP
QNET CH-REP GmbH,
Im Büel 15,
8750 Glarus
Switzerland

QNET LTD.
Livingstone House
309 Harrow Road
Wembley, Middlesex HA9 6BD,
United Kingdom



eIFU Ref: PN ART EU – MD211-IFU Rev 01 ©2024



211

ZÁSTERA NA ČLENOK S PÁSKAMI

OBSAH

Toto je opakovane použiteľný teplý a studený obklad, ktorý sa zohrieva alebo chladí externým zdrojom. Úplne netoxický a bezpečný na použitie na pokožke.

ČISTENIE

Umyte vlažnou vodou a osušte.

SKLADOVANIE

Skladujte na chladnom a suchom mieste, keď sa nepoužíva.

LIKVIDÁCIA

Pred každým použitím skontrolujte produkt na nadmerné opotrebovanie. Ak vykazuje známky nadmerného opotrebovania, zlikvidujte ho a v prípade potreby ho vymeňte.

KEDY SA PORADIŤ S LEKÁROM ALEBO ZDRAVOTNÝM ODBORNÍKOM

Ak pocítite akúkoľvek nežiaducu reakciu na zariadenie, vrátane kožnej reakcie alebo zmeny stavu, poraďte sa so zdravotníckym pracovníkom.

OZNÁMENIE POUŽÍVATEĽOVI A/ALEBO PACIENTOVI

V prípade nežiaduceho incidentu súvisiaceho s zariadením odstráňte zariadenie a nahláste incident výrobcovi.

SYMBOLY NA ŠTÍTKU

Symbody používané na štítku výrobku alebo v literatúre výrobku sú definované v Legende Symbolov tu: www.usb-eifu.eu/symbols

 ©2021 Dispotech srl
Via al piano, 29
23020 Gordona (SO)
Internet: dispotech.com
Email: info@dispotech

 United Sports Brands
Janssen-Pharmaceuticaal
Post Box 4
2440 Geel, Belgium
For Info: www.McDavid.eu

 CH Imported by:
United Sports Brands
Switzerland GmbH
Westbahnhofstrasse 1
CH-4500 Solothurn, Switzerland
+32 (0) 14 85 47 85



 EC REP
QNET B.V.
Kantstraat 19,
NL-5076 NP Haaren
The Netherlands

 CH REP
QNET CH-REP GmbH,
Im Büel 15,
8750 Glarus
Switzerland

QNET LTD.
Livingstone House
309 Harrow Road
Wembley, Middlesex HA9 6BD,
United Kingdom



eIFU Ref: PN ART EU – MD211-IFU Rev 01 ©2024

PREDVIDENA UPORABA

211

ORTOZA ZA GLEŽENJ S TRAKOVI

PREDVIDENA UPORABA

Najboljše za uporabo kot topel ali hladen obklad za različne pogoje, kot so poškodbe, bolečine v mišicah in vnetja.

VELIKOST

Ena velikost

OPOZORILA IN PREVIDNOSTNI UKREPI

Ta izdelek ni nadomestilo za medicinsko oskrbo. Vedno poiščite strokovni medicinski nasvet za diagnozo in zdravljenje bolečine, poškodb ali draženja. Paketi z gelom so zasnovani za pomoč pri obvladovanju simptomov, kot sta bolečina in oteklina. Uporabljajte v skladu z navodili in ne prekoračite priporočenega trajanja uporabe, da se izognete morebitnim draženjem ali poškodbam kože.

NAVODILA**ZAMRZOVALNIK:**

- Postavite gel paket v zamrzovalnik za vsaj 1,5 do 2 ur.
- Odstranite ga, postavite ga v njegov žep ali ga ovijte v krpo.
- Nanesite na zahtevano območje.

VROČA VODA:

- Potopite gel paket v vrelo vodo za največ 5 minut.
- Odstranite ga, obrišite ga, postavite ga v njegov žep ali ga ovijte v krpo.
- Nanesite na zahtevano območje.

MIKROVALOVNA PEČICA:

- Postavite paket v mikrovalovno pečico za največ 1 minuto pri 650 Wat.
- Odstranite ga in ga nežno pretresite, da enakomerno porazdelite toploto.
- Postavite paket v specifični žep ali krpo in nanesite na zahtevano območje.

 ©2021 Dispotech srl
Via al piano, 29
23020 Gordona (SO)
Internet: dispotech.com
Email: info@dispotech

 United Sports Brands
Janssen-Pharmaceuticaal
Post Box 4
2440 Geel, Belgium
For Info: www.McDavid.eu

 CH Imported by:
United Sports Brands
Switzerland GmbH
Westbahnhofstrasse 1
CH-4500 Solothurn, Switzerland
+32 (0) 14 85 47 85



EC REP
QNET B.V.
Kantstraat 19,
NL-5076 NP Haaren
The Netherlands

CH REP
QNET CH-REP GmbH,
Im Büel 15,
8750 Glarus
Switzerland

QNET LTD.
Livingstone House
309 Harrow Road
Wembley, Middlesex HA9 6BD,
United Kingdom



eIFU Ref: PN ART EU - MD211-IFU Rev 01 ©2024

211

ORTOZA ZA GLEŽENJ S TRAKOVI

VSEBINA

To je večkratna topla in hladna obloga, ki se segreva ali hladi z zunanjim virom. Popolnoma nestrupeno in varno za uporabo na koži.

ČIŠČENJE

Operite z mlačno vodo in obrišite suho.

SHRANJEVANJE

Shranjujte na hladnem in suhem mestu, kadar ni v uporabi.

ODSTRANJEVANJE

Pred vsako uporabo preverite izdelek zaradi prekomerne obrabe. Napravo zavrzite, če kaže znake prekomerne obrabe, in jo po potrebi zamenjajte.

KDAJ SE POSVETOVATI Z ZDRAVSTVENIM STROKOVNJAKOM

Posvetujte se z zdravstvenim strokovnjakom, če imate kakršno koli neželeno reakcijo na napravo, vključno z reakcijo kože ali spremembami stanja.

OBVESTILO UPORABNIKU IN/ALI PACIENTU

V primeru nepriželjene incidenta, povezanega z napravo, odstranite napravo in poročajte o incidentu proizvajalcu.

SIMBOLI NA ETIKETI

Simboli, uporabljeni na nalepki izdelka ali v literaturi izdelka, so opredeljeni v Legendi simbolov tukaj: www.usb-eifu.eu/

 ©2021 Dispotech srl
Via al piano, 29
23020 Gordona (SO)
Internet: dispotech.com
Email: info@dispotech

 United Sports Brands
Janssen-Pharmaceuticaal
Post Box 4
2440 Geel, Belgium
For Info: www.McDavid.eu

 CH Imported by:
United Sports Brands
Switzerland GmbH
Westbahnhofstrasse 1
CH-4500 Solothurn, Switzerland
+32 (0) 14 85 47 85



EC	REP
----	-----

QNET B.V.
Kantstraat 19,
NL-5076 NP Haaren
The Netherlands

CH	REP
----	-----

QNET CH-REP GmbH,
Im Büel 15,
8750 Glarus
Switzerland

QNET LTD.
Livingstone House
309 Harrow Road
Wembley, Middlesex HA9 6BD,
United Kingdom



eIFU Ref: PN ART EU – MD211-IFU Rev 01 ©2024



AVSETT ANVÄNDNINGSGRÄNS

211

VRISTSTÖD MED REMMAR

AVSETT ANVÄNDNINGSGRÄNS

Bäst för användning som en varm eller kall kompress för olika tillstånd som skador, muskelsmärta och inflammation.

STORLEK

En storlek

VARNINGAR OCH FÖRSIKTIGHETSÅTGÄRDER

Denna produkt ersätter inte medicinsk vård. Sök alltid professionell medicinsk rådgivning för diagnos och behandling av smärta, skador eller irritation. Gelpaketet är utformat för att hjälpa till att hantera symtom som smärta och svullnad. Använd enligt anvisningarna och överskrid inte den rekommenderade användningstiden för att undvika potentiell hudirritation eller skada.

INSTRUKTIONER

FRYS:

- Placera gelpaketet i frysen i minst 1,5 till 2 timmar.
- Ta ut det, placera det i dess ficka eller linda det i en trasa.
- Applicera på det behövda området.

HETT VATTEN:

- Sänk ned gelpaketet i kokande vatten i högst 5 minuter.
- Ta ut det, torka av det, placera det i dess ficka eller linda det i en trasa.
- Applicera på det behövda området.

MIKROVÅGSUGN:

- Placera paketet i mikrovågsugnen i högst 1 minut på 650 watt.
- Ta ut det och skaka det försiktigt för att fördela värmen jämnt.
- Placera paketet i den specifika fickan eller trasan och applicera på det behövda området.

©2021 Dispotech srl
Via al piano, 29
23020 Gordona (SO)
Internet: dispotech.com
Email: info@dispotech

United Sports Brands
Janssen-Pharmaceuticalaan
Post Box 4
2440 Geel, Belgium
For Info: www.McDavid.eu

CH Imported by:
United Sports Brands
Switzerland GmbH
Westbahnhofstrasse 1
CH-4500 Solothurn, Switzerland
+32 (0) 14 85 47 85



QNET B.V.
Kantstraat 19,
NL-5076 NP Haaren
The Netherlands



QNET CH-REP GmbH,
Im Büel 15,
8750 Glarus
Switzerland

QNET LTD.
Livingstone House
309 Harrow Road
Wembley, Middlesex HA9 6BD,
United Kingdom



eIFU Ref: PN ART EU - MD211-IFU Rev 01 ©2024

REF
MD195

EN

FR

DE

IT

ES

PT

NL

BG

HR

CS

DA

ET

FI

EL

HU

LV

LT

PL

RO

SK

SL

SV

NO





AVSETT ANVÄNDNINGSSOMRÅDE

211

VRISTSTÖD MED REMMAR

INNEHÅLL

Detta är ett återanvändbart varm- och kallpaket som värms eller kyls av en extern källa. Helt giftfri och säker för användning på huden.

RENGÖRING

Tvätta med ljummet vatten och torka av.

FÖRVARING

Förvara på en sval och torr plats när den inte används.

AVFALLSHANTERING

Kontrollera produkten för överdrivet slitage före varje användning. Kassera enheten om den visar tecken på överdrivet

REF
MD195

EN

FR

DE

IT

ES

PT

NL

BG

HR

CS

DA

ET

FI

EL

HU

LV

LT

PL

RO

SK

SL

SV

NO

 ©2021 Dispotech srl
Via al piano, 29
23020 Gordona (SO)
Internet: dispotech.com
Email: info@dispotech

 United Sports Brands
Janssen-Pharmaceuticaal
Post Box 4
2440 Geel, Belgium
For Info: www.McDavid.eu

 CH Imported by:
United Sports Brands
Switzerland GmbH
Westbahnhofstrasse 1
CH-4500 Solothurn, Switzerland
+32 (0) 14 85 47 85



 EC REP
QNET B.V.
Kantstraat 19,
NL-5076 NP Haaren
The Netherlands

 CH REP
QNET CH-REP GmbH,
Im Büel 15,
8750 Glarus
Switzerland

QNET LTD.
Livingstone House
309 Harrow Road
Wembley, Middlesex HA9 6BD,
United Kingdom



eIFU Ref: PN ART EU – MD211-IFU Rev 01 ©2024



TILTENKT BRUK

211

ANKELSTØTTE MED STROPPER

TILTENKT BRUK

Best egnet som varm eller kald kompress for ulike tilstander som skader, muskelsmerter og betennelse.

STØRRELSE

Én størrelse

ADVARSLER OG FORSIKTIGHETSREGLER

Dette produktet er ikke en erstatning for medisinsk behandling. Søk alltid profesjonell medisinsk råd for diagnose og behandling av smerte, skade eller irritasjon. Gelpakker er designet for å hjelpe med å håndtere symptomer som smerte og hevelse. Bruk

INSTRUKSJONER

FRYSER:

- Plasser gelpakken i fryseren i minst 1,5 til 2 timer.
- Fjern den, plasser den i lommen eller pakk den inn i en klut.
- Påfør på det aktuelle området.

VARMT VANN:

- Dypp gelpakken i kokende vann i maksimalt 5 minutter.
- Fjern den, tørk den, plasser den i lommen eller pakk den inn i en klut.
- Påfør på det aktuelle området.

MIKROBØLGEOVN:

- Plasser pakken i mikrobølgeovnen i maksimalt 1 minutt på 650 watt.
- Fjern den og rist den forsiktig for å fordele varmen jevnt.
- Plasser pakken i den spesifikke lommen eller kluten og påfør på det aktuelle området.

 ©2021 Dispotech srl
Via al piano, 29
23020 Gordona (SO)
Internet: dispotech.com
Email: info@dispotech

 United Sports Brands
Janssen-Pharmaceuticalaan
Post Box 4
2440 Geel, Belgium
For Info: www.McDavid.eu

 CH Imported by:
United Sports Brands
Switzerland GmbH
Westbahnhofstrasse 1
CH-4500 Solothurn, Switzerland
+32 (0) 14 85 47 85



EC REP
QNET B.V.
Kantstraat 19,
NL-5076 NP Haaren
The Netherlands

CH REP
QNET CH-REP GmbH,
Im Büel 15,
8750 Glarus
Switzerland

QNET LTD.
Livingstone House
309 Harrow Road
Wembley, Middlesex HA9 6BD,
United Kingdom



eIFU Ref: PN ART EU – MD211-IFU Rev 01 ©2024

211

ANKELSTØTTE MED STROPPER

INNHold

Dette er en gjenbrukbar varm- og kaldpakke som varmes eller kjøles av en ekstern kilde. Helt giftfri og trygg å bruke på huden.

RENGJØRING

Vask med lunkent vann og tørk av.

LAGRING

Oppbevares på et kjølig og tørt sted når den ikke er i bruk.

AVHENDING

Sjekk produktet for overdreven slitasje før hver bruk. Kast enheten hvis den viser tegn til overdreven slitasje og erstatt den om nødvendig.

NÅR DU BØR OPPSØKE HELSEPERSONELL

Kontakt helsepersonell hvis du opplever noen negativ reaksjon på enheten, inkludert hudreaksjoner eller endringer i tilstand.

VARSEL TIL BRUKEREN OG/ELLER PASIENTEN

I tilfelle uønsket hendelse knyttet til enheten, fjern enheten og rapporter hendelsen til produsenten.

ETIKETTSYMBOLER

Symbolene som brukes på produktetiketten eller i produktlitteraturen, er definert i Symbollegenden her: www.usb-eifu.eu/symbols

 ©2021 Dispotech srl
Via al piano, 29
23020 Gordona (SO)
Internet: dispotech.com
Email: info@dispotech

 United Sports Brands
Janssen-Pharmaceuticalaan
Post Box 4
2440 Geel, Belgium
For Info: www.McDavid.eu

 CH Imported by:
United Sports Brands
Switzerland GmbH
Westbahnhofstrasse 1
CH-4500 Solothurn, Switzerland
+32 (0) 14 85 47 85



EC	REP
----	-----

QNET B.V.
Kantstraat 19,
NL-5076 NP Haaren
The Netherlands

CH	REP
----	-----

QNET CH-REP GmbH,
Im Büel 15,
8750 Glarus
Switzerland

QNET LTD.
Livingstone House
309 Harrow Road
Wembley, Middlesex HA9 6BD,
United Kingdom



eIFU Ref: PN ART EU – MD211-IFU Rev 01 ©2024